

القافية هي الأصل

ديمة شكر

«ولجري الأمور على نظام منضبط محكم، موقع عجيب من النفس بحفظ المتكلّم لنظام كلامه، ومقابلته بضروب هيئاته ضروب هيئات المعاني اللائقة بها. ولو كان الأمر في ذلك على غير نظام، لما كان للنفوس في ذلك تعجب، ولكن الفصاحة مرقة غير معجزة أحداً».

«منهاج البلاغة وسراج الأدباء» حازم القرطاجي

في القرن الثاني للهجرة، وضع الخليل بن أحمد الفراهيدي (100-170 هـ) علم العروض الذي «يميز به صحيح الوزن من فاسده، والفارق بين الأوزان الشعرية في العربية ، وما يُشترط لكل من شروط ، فالعروض إذن هو المقياس الفني الذي نعرض عليه الأبيات الشعرية لتأكد من صحة وزنها»^١.

ويحظى عمل الخليل، بمكانة رفيعة ترقى إلى مصاف العبرية شبه المقدسة. ذلك لأن الخليل قام «بمفرده» باستنباط الأوزان وتصنيفها ضمن بحور محددة، بلغت خمسة عشر بحراً. كما أنه

ديمة شكر، كاتبة وباحثة من سوريا/ دمشق

وضع كلّ مصطلحات العلم وقوانيقه. أي أن الخليل أرسى قواعد العلم وأسسها دفعهً واحدة من دون تدرج ، والأهم من دون أن يسبقه أحد إلى ذلك . ونتيجةً لهذا العمل الفذ ، قيل إن الخليل فتح باب العلم وأغلقه من بعده . لأن جميع ما كتب في هذا العلم بعد الخليل ، دار في فلك نظريته المتميزة بتجريدها لإيقاع الشعر العربي (اقتصر الخليل على الشعر الجاهلي والإسلامي والأموي) . فلم يقدر أحد أن يخالف الخليل في ما جاء به . ولعل بعض الاستدراكات واللاحظات والانتقادات «الخلفية»² اللاحقة على نظريته ، لم تقدر في نهاية المطاف أن تمس جوهرها مطلقاً ، فهي أصلاً لم تقم على أساس معاير جذريةً للأساس الذي أقام عليه الخليل علمه ، وإنما بنت نفسها من نوع من التوازي الخفي مع النظرية الخليلية المحكمة ، فظهرت تلك الأخيرة كمرجعٍ أساسي في تبيان صحة تلك الاستدراكات واللاحظات³ .

لكن الثابت أن الخليل وضع هذا العلم بعد أن كانت القصيدة العربية قد اكتملت واتخذت شكلاً واضحاً لا لبس فيه . فهو لم يضع علماً إلا للقصيد ، لا للرجز ولا للرمل ولا لسجع الكهان ، أي لا لتلك الإرهاصات الأولى - إن جاز التعبير - للقصيدة العربية .

وأرغب هنا بتسلیط الضوء على بعض نقاط الاختلاف والاتفاق بين سجع الكهان والرجز والرمل من جهة ، والقصيد من جهة أخرى . فالسجع أقصرها⁴ ، والقصيد أطولها ، أمّا الرمل والرجز فيقعان في الوسط من ناحية طول المقاطع . أمّا من ناحية الوزن ، فالسجع غير موزون ، والرمل ينوس بين الوزن واللاوزن⁵ ، والرجز⁶ موزون ، وقد يأتي على وزن بحر الكامل أو الهزج أو الرجز أو السريع⁷ . أمّا القصيد فهو الموزون وفقاً للبحور الشعرية كلّها .

تجمع القافية بين هذه الأشكال أو الأطوار المختلفة ، إذ إنها ترد دائمًا في نهايات «السطور» سواء أطالت أم قصرت . ونظرًا لأهميتها فقد خُصصت كتب بأكمالها للبحث فيها . إذ هي الركن الأقدم في بناء الشعر العربي⁸ والأكثر استمرارية . وسأحاول هنا البحث في أمور تخص الإيقاع أو الجرس في الشعر العربي من خلالها . إذ فضلاً عن الأهمية التي تكتسبها القافية من خاصتيّ القدم والاستمرارية ، فإنها تقوم بدور رئيس في بنية البيت الشعري العربي ، إذ تنسج مع العَروض⁹ والضرب¹⁰ علاقات مكينة ، تبيّن إلى حد كبير أن دورها يتجاوز بكثير إيقاعها المتكرر في نهاية كلّ بيت .

يتحدد البيت الشعري بعدد معين من التفعيلات ، والتي تختلف تبعًا للبحر ولنوعه (النام ،

شکر: القافية هي الأصل

المجزوء، المشطور، المنهوك)، وتلعب فيه القافية دوراً مزدوجاً فهي تحدّه «معنوياً» وتقفله «إيقاعياً»¹¹ من ناحية، ومن ناحية أخرى ترتبط القافية وزنياً بالضرب، أي بالتفعيلة الأخيرة من البيت التي تشاركها «المكان»، على نحو يتراكم فيه الضرب مع القافية فيفيض عنها أو يغيب. وبدوره يتحدد الضرب من خلال العروض أي التفعيلة التي تقع تماماً في وسط البيت الشعري، وبصورة أدق التفعيلة الأخيرة من قسمه الأول.

تحدد العلاقة بين العروض والضرب والقافية «إيقاع» البيت الشعري، ذلك لأن لكل منها دوراً رئيساً في تكوينه. تعتبر العروض مبدئياً أقوى من الضرب، إذ إنها تحدد ما سيكون عليه، حيث يقال عن بحر الطويل مثلاً إن له عروضاً واحدة لها ثلاثة أضرب. و«الشعر كله أربعة وثلاثون عروضاً وثلاثة وستون ضرباً»¹²، أي أن العروض ثابتة بينما الضرب متغير، مما يبرر إلى حد كبير لم العروض من دون الضرب أو القافية هي التي أعطت اسمها للعلم برمه، ففي الأمر دلالة واضحة على ارتباط العروض بـ«الشكل»، أي بالقصد، أو ما يُعرف بـالبيت التقليدي الموزون المففي. تشكل هذه الحالة التي تؤثر فيها العروض بالضرب وزنياً جل الشعر الذي استبطن الخليل منه أوزان البحور الشعرية. وعدا عن التأثير الوزني الذي تمارسه هذه التفعيلة، فلا أثر تمارسه مطلقاً من ناحية التجانس اللغظي مع الضرب أو القافية في هذه الحالة، الذي يطلق فيها على البيت اسم البيت المصمت¹³ أو المتشاكس¹⁴.

يوجد لدينا بالإضافة إلى البيت المصمت، نموذجان آخريان : البيت المففي والبيت المصرع. حيث تتساوى العروض والضرب قوّة في حالة التقافية، فلا يفرض أحدهما الآخر وزنياً، بل يتساولان من ناحية الوزن ويتماثلان من ناحية الروي أو التجانس اللغظي، وتُعرف هذه الحالة حسب العروضيين بـ«مائلة العروض للضرب في الوزن والروي دون زيادة أو نقصان»¹⁵. أمّا في حالة التصريح، ف تكون العروض كالضرب في لفظه ورويه وإعرابه¹⁶ ، وبصورة أدق « تكون العروض تابعة للضرب تنقص بنقصانه وتزيد بزيادته»¹⁷ . وفي هذه الحالة الأخيرة، تختلط موازين القوى ، إن صح التعبير، ليصبح الضرب هو المؤثر في العروض لا العكس كما جرت العادة . والفرق بين الحالتين أن «التصريح اضطرار إلى تغيير العروض بالنقص أو بالزيادة لتشابه الضرب، بينما لا تكون المائلة بين العروض والضرب في التقافية إلا في الوزن والسجع ، ولا محوج للزيادة أو النقص»¹⁸ .

فرضت العلاقات المشابكة بين العَروض والضرب والقافية إذن ثلاثة نماذج للبيت الشعري العربي، وعادةً ما نجد البيت المشرع أو المقفى في مطلع القصائد أو عند الانتقال من غرض إلى آخر، يقول ابن رشيق في كتابه العمدة : «وسبب التصرير مبادرة الشاعر القافية لِيعلم أول وهلة أنه آخذ في كلام موزون غير مشور، ولذا وقع في أول الشعر . وربما صرّع الشاعر في غير الابداء، وذلك إذا خرج من قصة إلى قصة، أو من وصف شيء إلى وصف شيء آخر، ففيأتي حينئذ بالتصريح إخباراً بذلك وتنبيهاً عليه»¹⁹ .

تستوقف الناظر في كلام ابن رشيق أعلاه ، العبارة الأولى التي تعلل وجود التصرير - ويكمننا إضافة التقافية كذلك -، فالتجانس اللفظي بين العَروض والضرب، يلعب دوراً أساسياً في التفريق بين الوزن واللاوزن ، أو بين الشعر والثر ، من حيث إنه «يوحي» بأن تفعيلة العَروض تدلّ على القافية آن تجانسها لفظياً ، هذا من ناحية . ومن ناحية أخرى ، يحمل معنى لفظ «الضرب» في طياته مفتاحاً آخر ، إذ إنه يعني المثل . وعليه ، فإن الضرب يماشِل العَروض بصورة ما ، غير واضحة تماماً . لكنّها تتعلق بشكل مباشر بـ«القصيد». خاصةً وأن مكان الضرب من البيت الشعري هو مكان القافية ذاته ، مما يفضي إلى صلة قوية بين العَروض والقافية . فالعَروض تميّز بدقتها من ناحية الوزن ، أي من ناحية عدد المتحرّكات والسوakan فيها ، وهو الأمر الذي طالما ميّز القافية وأعطّاها صفتها التجريدية الدقيقة . فالقافية عند الخليل ، وكما يذكر غير مرجع في علم العَروض²⁰ هي «ما بين آخر حرف من البيت إلى أول ساكن يليه مع المتحرك الذي قبل الساكن»²¹ . وتميّز العَروض كما القافية بقدرها على فرض «وقفة» معينة عندها . والسؤال الذي يفرض إجابة ملحة ، يتعلق بالضبط بتلك الوقفة الخاصة التي تميّز القصيدة أي بالعَروض ، فما أصلها؟ أكانت قافية؟ أهذا السبب احتفظت بوقفتها؟ .

لا تستطيع الإجابة بدقة علمية عن هذا السؤال ، ذلك لأن ما وصل إلينا من علم الخليل يخص القصيدة لا ما قبله . يُيدّ أن كتاب القوافي للأخفش (215 هـ) يُعين الحدس على الإصابة ، إذ يعتبر من أقدم الكتب المؤلفة في باب القوافي إن لم يكن أقدمها إطلاقاً²² ، وفيه يستقر الأخفش على أنها آخر كلمة في البيت بعد أن يُفتّد تعريفات أخرى سابقة تقول بأنها تارة هي الحروف ، وتارة هي كلمتان ، وتارة هي البيت ، وتارة هي النصف الآخر من البيت²³ ، واللافت أن الأمثلة التي يسوقها تحمل التباساً ، إذ هو يستخدم - بالنسبة للحالتين الأوليين - النصف الأول من البيت للدلالة على

شِكْرٌ: القافية هي الأصل

القافية (مطلعه). وفي موضع آخر من الكتاب يقوم بالأمر ذاته، بينما يقوم المحقق بوضع النصف الثاني من البيت في الحاشية (تمامه). أي أن القافية لدى الأخفش، وإن كان واضحاً في تعريفها، إلا أن سوقة لأمثلة شعرية عنها مستنداً إلى العروض بدلاً منها مثير للاهتمام. والجدير باللاحظة بأن قسماً كبيراً من الأمثلة التي يستند الأخفش إليها في كتاب القوافي، هي أبيات شعرية مففأة أو مصرعه، فضلاً عن الأراجيز، وبصورة خاصة أراجيز رؤبة بن العجاج الراجز الأموي الشهير. والناظر في أراجيزه لن تفوته بالطبع ملاحظة أن أبيات «قصيده» كذلك، مففأة أو مصرعه على الدوام، لكنها بالطبع قصائد حقيقة، وهي تستمد شرعيتها بالانتماء إلى «القصيد» لا الرجز من خلال أمرين مهمين : الأول هو طول تلك القصائد، ومقاربتها لمواضيع مختلفة تماماً عن الرجز القديم أي التلبية²⁴ أو الرثاء²⁵، والأمر الثاني، الأكثر أهميةً ودلالةً هو طول البيت الشعري، أي أن أبيات تلك القصائد هي من الرجز التام المحكم بناءً، والمحترم للعلاقة الدقيقة بين العروض والضرب والقافية .

وبكلام آخر، تلعب العروض دوراً رئيساً من حيث الفصل «معنوياً» بين قسمي البيت في حالتي التصريف والتتففية . لكن قراءة الشعر الذي استنبط منه الخليل البحور الشعرية (الجاهلي، والإسلامي والأموي)، تبدو في حالة البيت المصمت وكأنها لا يمكن أن تتم «إيقاعياً» إلا حين توقف لثانيةٍ بين قسمي البيت، وكأنما القسم الأول منه يمثل «صوتاً»، إن جاز التعبير، يفسر ما فيه القسم الثاني ويجيب عنه . فلو أخذنا جاهلياً، لما استطعنا عند قراءته إلا التوقف عند انتهاء القسم الأول من البيت²⁶ :

أَمَاوِي إِنَّ الْمَالَ غَادَ وَرَائِحَةُ
وَيَبْقَى مِنَ الْمَالِ الْأَحَادِيثُ وَالذِكْرُ
إِذَا جَاءَ يَوْمًا حَلَّ فِي مَا نَأْزُرُ
وَلَوْ أَخْذَنَا مَخْضُرًا إِسْلَامِيًّا²⁷ لَحَدَثَ الْأَمْرِ عِنْهُ :

أَوْلَادُ دَجْفَنَةَ حَوْلَ قَبْرِ أَبِيهِمْ
يَسْقُونَ مَنْ وَرَدَ التَّبْرِيسَ عَلَيْهِمْ
قَبْرِ ابْنِ مَارِيَةَ الْكَرِيمِ الْمُفْضِلِ
بَرَدِيُّ يُصْفِقُ بِالرَّحِيقِ السَّلَاسِلِ
كَذَلِكَ لَوْ أَخْذَنَا أَمْوِيًّا لَوْ جَدَنَا أَنَّ التَّوْقُفَ عِنْ الْعَرَوْضِ، ضَرُورَةٌ يُفْرِضُهَا الإِيقَاعُ :
أَلَا لَيَتْ شِعْرِيَّ هَلْ أَبِيَّنَ لَيَلَّةَ
فَلَيَتَ الْغَصَاصَ لَمْ يَقْطَعْ الرَّكْبُ عَرْضَهِ
بَجْنِبِ الْغَصَاصِ أَرْجِيَ الْقَلَاصَ النَّوَاجِيَا
وَلَيَتَ الْغَصَاصَ مَاشِي الرُّكَابَ لَيَالِيَا

ونحن نعلم أن للعَروض أسماءً آخر، قليل الانتشار، لكنه يحمل في طياته دلالة، إذ يقول ابن رشيق : «الفصل هو آخر جزء من القسم الأول وهي العَروض أيضاً»، وجاء في اللسان « وإنما سمي فصلاً لأنه النصف من البيت²⁸»، (والجدير بالذكر أن المعربي استخدم هذا الاسم في عنوان كتابه «الفصول والغايات»). إذ إن هذا الاسم يحمل معنى انقطاع أو فصل معين بين نصفي البيت الشعري . فما هو هذا الانقطاع؟ وهل هو انقطاع تفرضه تفعيلة العَروض وزنياً، أم أنه فصل آخر يتعلق تماماً بشكل «القصيد» الذي استنبط منه الخليل البحور الشعرية؟ . لعل الإجابة تكمن في كتب البلاغة ، إذ يقول السكاكي عن الفصل في مفتاح العلوم²⁹ : هو ترك الربط بين جملتين ، إما لأنهما متحداثان صورةً ومعنى أو بمنزلة المتشددين ، وإما لأنه لا صلة بينهما في الصورة أو المعنى . ومثال ذلك قوله تعالى : «ولا تستوي الحسنة والسيئة ، ادفع بالتي هي أحسن». فجملة ادفع مفصولة عمّا قبلها ، ولو قيل «وادفع بالتي هي أحسن لما كان بليغاً». وبناءً عليه ، يتضح إلى حد ما معنى «الفصل» باعتباره فصلاً يطال التركيب النحوي للجملة ، وكأنما يقسمها إلى جملتين . فإذا عدنا إلى القصيد الجاهلي مثلاً ، استطعنا أن نرى بصورة جلية كيف أن تفعيلة العَروض ، تلعب دوراً كبيراً في الفصل بين جملتين ، فضلاً عن دورها الوزني . وبكلام آخر تلعب العَروض دوراً رئيساً ، إذ فيها تتقاطع نهاية الجملة أو وقوفتها المعنوية (الوقف الذي يفرضه انتهاء الجملة) مع الوقفة الإيقاعية الناشئة عن الوزن . ففي بيت امرئ القيس مثلاً :

وقوفاً بها صحيبي علي مطيهم يقولون لا تهلك أسي وتحمل

نجد أن الوقفة المعنوية التي يفرضها التركيب النحوي للجملة (مطيهم) تتقاطع مع الوقفة التي تفرضها تفعيلة العَروض وزنياً . وبكلام آخر تراكب وقفتان عند نهاية النصف الأول من البيت أي العَروض : واحدة وزنية وأخرى معنوية ناشئة عن التركيب النحوي للجملة . فإذا ذكرنا أنه يمثل حالة البيت المصمت ، حيث تؤثر فيها العَروض بالضرب وزنياً وتخالفه من ناحية التجانس اللغظي ، لأدركنا معنى القصيد ، إذ هو يُغخي التجانس اللغظي بين العَروض والضرب ، بيد أنه يحتفظ بوقفة خاصة به تشبه وقفه القافية الركن الأقدم في الشعر . مما يفسر قول ابن سلام الجمحى «إنما قُصدت القصائد وطُول الشعر على عهد عبد المطلب وهاشم بن عبد مناف»³⁰ ، وهو يحدد الشاعر الذي قام بذلك إذ يقول : «وكان أول من قصد القصائد وذكر الواقع ، المهلل بن ربيعة التغلبي»³¹ ، أي خال امرئ القيس ، أو خال القصيدة الجاهلية . لكن الأهم أن معنى القصيد لدى

شكراً: القافية هي الأصل

الأخفش سيسطوري تماماً «أما القصيد فالطويل، والبسيط التام، والكامل التام، والمديد التام، والوافر التام، والرجز التام، وهو ما تغنى به الركبان، ولم نسمعهم يتغون إلا بهذه الأبنية. وقد زعم بعضهم أنهم يتغون بالخفيف»³².

من الصحيح أن ليس كلّ الشعر الجاهلي والإسلامي والأموي، يتميّز بالوقفة الخاصة عند نهاية القسم الأول من البيت، بيد أنها كثيرة الورود فيه، والأمر لافت للانتباه حقاً. فإذا أضفنا إلى ذلك أن كلّ النقاد قاموا بعد التصريح والتقويم في مطالع القصائد تحديداً وعنده الانتقال من غرض إلى آخر³³، وهي الحالة التي يظهر فيها الفصل واضحاً بين قسمي البيت، لأدركنا سر كلام ابن رشيق في معرض مدحه للتصرير والتقويم، إذ يقول : «وإذا لم يصرع الشاعر قصيده كان كالمسور الداخل من غير باب»³⁴، هذا من ناحية. أمّا من ناحية أخرى، فقد قام العروضيون من بعد الخليل ووفقاً معه بالتركيز على العروض كتفعيلة مؤثرة في الضرب، محددة له عند كلامهم عن البحور الشعرية، وبالجملة، فإن الإيقاع أو الجرس الذي تجلّى وفقاً له أي بحر، استقر بطريقة ما حسب الوقفة التي فرضتها العروض، أي ذلك الجزء من البيت الواقع في متصفه والذي أعطى العلم اسمه حسبما شاء الخليل.

ولعل هذا الكلام لا يستوي تماماً، ذلك أن المصادر والمراجع القديمة لا تفصح بوضوح أو بدقة عن الوقفة التي يفرضها تركيب الجملة النحوية في القسم الأول من البيت. لكن تفضيل تركيب بيت معين، يفصح عن جمالية مطلوبة وحسنة في عين النقاد، تعينا على دعم فكرة الوقفة المرتبطة بالمعنى (التي يفرضها التركيب النحوية). ففي «قواعد الشعر»³⁵، يقسم ثعلب الشعر حسب مراتب خمس، من الأقرب إلى الأبعد من عمود البلاغة، فـ«أبلغ الشعر ما اعتدله شطراء، وتكافأت حاشيته، وتمّ بأيّهما وقف عليه معناه»³⁶. إذ نلاحظ هنا أن ما يقرب بيت الشعر من البلاغة والحسن هو التوازن المعنوي بين قسمي البيت.. «وبعد، فهو أقرب الأشعار من البلاغة وأحمدها عند أهل الرواية»³⁷. وتأتي (الأبيات الغرّ) في مرتبة قريبة جداً : «وهو ما نجم من صدر البيت بتمام معناه، دون عجزه، وكان لو طرح آخره لأنّي أوله بوضوح دلالته»³⁸ .. «فأخذ الكلام على الناطق مئونة، وأسهله على السامع محملاً، ما فهم عن ابتدائه مراد قائله، وأبان قليله»³⁹. تليها (الأبيات المحجّلة) التي «ما تُنجِّي قافية البيت عن عروضه، وأبان عجزه بغية قائله، وكان كتحجّيل الخيل، والنور يعقب الليل»⁴⁰. ومن ثم (الأبيات الموضحة) «وهي ما استقلت

أجزاؤها وتعاضدت فصولها وكثرت فقرها واعتدلت فصولها⁴¹». وتقع (الأبيات المرجلة) في أدنى مرتبة، إذ «هي التي يكمل معنى كل بيت منها بتمامه، ولا ينفصل الكلام منه ببعض يحسن الوقوف عليه غير قافية، فهو أبعدها من عمود البلاغة، وأذمها عند أهل الرواية؛ إذ كان فهم الابداء مقروناً بأخره، وصدره منوطاً بعجزه، فلو طرحت قافية البيت وجبت استحالته، ونسب إلى التخليل قائله»⁴².

يفصح كلام ثعلب أعلاه، عن نوع دقيق من الترتيب الجمالي للبيت الشعري، الذي يرتبط بصورة مباشرة بالعلاقة بين قسمي البيت من ناحية المعنى، فكأنما ينهض القسم الأول من البيت بدور معين، يتممه القسم الثاني ويوضحه. ولا يتم ذلك «عملياً» إن صحّ التعبير، إلا من خلال شبه اكتمال للمعنى في القسم الأول، ويفرض هذا الأخير تالياً التركيب النحوي للألفاظ فيه، فإذاً أن تكون الجملة فيه فعلية وإما اسمية، والحالة الأولى هي الأقرب إلى المراتب الثلاث الأولى، أما الجملة الإسمية، فإنها كما يتضح من الأمثلة التي يسوقها ثعلب تخص المرتبة الرابعة، وهي التي تتميز حسب مصطلحات البلاغة اللاحقة بالترصيع وزخرف الكلام. أمّا الحالة الأخيرة أي التي تمد المعنى إلى ما بعد القسم الأول من البيت الشعري، وتكمله عند القافية، فهي التي تُنبئ عن عدم الالتزام بالوقفة المعنوية التي تفرضها تفعيلة العروض، وهي الحالة التي ذمّها ثعلب. إذ فيها سيسمح التركيب النحوي للجملة بانسياط إيقاعها بصورة مستقلة عن الإيقاع الذي يفرضه وزن البحر، المستند بصورة رئيسية إلى أركان البيت : العَرْوَضُ وَالضَّرْبُ وَالقَافِيَّةُ. وفي هذا إخلال واضح بإيقاع التفعيلة الأكثر قوة في البيت الشعري، أي العَرْوَضُ.

قام «القصيد» إذن، على التخفف من التماثل اللغظي أو التجانس اللغظي بين وقوتي العَرْوَض والقافية، مما يبرر انتشار البيت المُصمت في متنه. وفي الآن ذاته، احتفظ «القصيد» بدور رئيس لتفعيلة العَرْوَض أو القافية القديمة، إذ هي العماد الذي يقف القسم الأول من البيت الشعري عنده «معنوياً» ليحدد معنى القسم الثاني، وهي العماد الذي يقف القسم الأول عنده «وزنياً» ليحدد «وزنياً» كذلك نهاية البيت التي تنسو ما بين وزن الضرب وحرروف القافية الحقيقة التي احتفظت بدورها في التجانس اللغظي في نهايات أبيات القصيدة كلّها، وبما هو أهم أي إغفال البيت الشعري معنوياً. إذ طالما أكّد النقاد «صرامةً» على ضرورة أن لا تكون القافية نافرة قلقة، وألا تكون متعلقة بما يليها من ناحية المعنى، وهذه الحالة الأخيرة، أي تعلق القافية بالبيت الذي يليها من

شکر: القافية هي الأصل

ناحية المعنى ، عُدّ نوعاً من عيوبها ، واسم التضمين ، بينما لم يحدث أن نظروا إلى العروض من الناحية ذاتها ، أو بالوضوح ذاته ، وبكلام آخر ، فقد استقر الجانب «المعنوي» للعرض بصورة ما من تلقاء نفسه ، فأوجدها وقفة معنوية توافي وقوتها الوزنية . لابد إذن ، من البحث في المتحقق النصي لكلام النقاد القدامي ، أي في الأشعار التي مثلت في نظرهم غاذج ترتيب جمالي محدد ، مثلمارأينا لدى ثعلب .

تظهر المقاربة العروضية هنا ملائمة تماماً لغرضنا ، فهناك بحور شعرية ، تسمح للشاعر باحترام التطابق بين الوقفتين الوزنية والمعنوية لتفعيلة العروض ، وهي التي على ما يبدو تنتشر بصورة واسعة في الشعر الذي استنبط منه الخليل أوزان البحور . إذ تفيد الإحصاءات المختلفة له ، بأن بحر الطويل والبسيط والوافر والكامـل ، -على التالـي - قد حفقت انتشاراً كـبيراً ، خلافاً لـبحور أخرى كالخفيف والرجـز⁴³ والمـقارب⁴⁴ ، وتقاطع هذه التـائج إلى حدـ كبير ، مع ما توصلـتـ إليه إحـصـاءـاتـ المستـشـرـقـينـ الذينـ عنـواـ بـدرـاسـةـ العـروـضـ العـربـيـ⁴⁵ ، وما يـهمـنـيـ هناـ هوـ النـظرـ فيـ «ـنوـعـ»ـ الـبـحـرـ الـذـيـ يـسـمـحـ لـلـشـاعـرـ باـحـتـراـمـ الـوـقـفـةـ الـخـاصـةـ بـتـفـعـيلـةـ العـرـوـضـ .ـ وـالـنـاظـرـ فيـ الـبـحـورـ الـمـتـشـرـةـ أـعـلاـهـ ،ـ (ـالـطـوـيلـ ،ـ الـبـسـيـطـ ،ـ الـواـفـرـ ،ـ الـكـامـلـ)ـ لـنـ تـفوـتـهـ فـيـ الـغالـبـ رـؤـيـةـ أـنـ بـحـرـ الـطـوـيلـ وـالـبـسـيـطـ يـسـمـحـانـ لـلـشـاعـرـ بـالـتـزـامـ الـوـقـفـةـ الـخـاصـةـ بـتـفـعـيلـةـ العـرـوـضـ ،ـ نـظـرـاًـ لـاـتـسـاعـ تـرـكـيـبـهـاـ منـ نـاحـيـةـ عـدـ الـتـفـعـيلـاتـ وـمـاـ لـهـ مـنـ أـثـرـ حـاسـمـ فـيـ رـفـعـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ اـسـتـيـفـاءـ الـمـعـنـىـ وـمـؤـدـاهـ مـنـ الـكـلامـ .ـ هـذـاـ عـدـ أـنـ بـحـرـ الـطـوـيلـ يـظـهـرـ بـصـورـةـ خـاصـةـ كـمـثـالـ مـتـازـ لـلـتـحـقـقـ الـنـصـيـ لـتـلـكـ الـوـقـفـةـ .ـ فـهـوـ الـوـحـيدـ مـنـ بـيـنـ كـلـ الـبـحـورـ الـأـخـرـ ،ـ الـذـيـ يـنـفـرـ بـكـونـهـ لـاـ يـأـتـيـ إـلـاـ تـامـاًـ ،ـ وـقـدـ سـمـيـ طـوـيـلـاًـ ،ـ «ـلـأـنـهـ أـطـولـ الـشـعـرـ ،ـ وـلـأـنـهـ لـيـسـ فـيـ الشـعـرـ مـاـ يـبـلـغـ عـدـ حـرـوفـهـ ثـمـانـيـةـ وـأـرـبعـينـ حـرـفـاـ غـيـرـهـ»⁴⁶ ،ـ وـهـوـ حـسـبـمـاـ سـأـلـ الـأـخـفـشـ الـخـلـيلـ عـنـهـ «ـلـمـ سـمـيـتـ الـطـوـيلـ طـوـيـلـاًـ؟ـ قـالـ:ـ لـأـنـهـ طـالـ بـتـمـامـ أـجـزـائـهـ»⁴⁷ .ـ وـعـمـلـياًـ لـأـيمـكـنـ أـنـ نـقـعـ فـيـ مـنـ الشـعـرـ الـعـربـيـ كـلـهـ عـلـىـ بـيـتـ شـعـريـ وـاحـدـ مـنـ مـجـزـوـءـ الـطـوـيلـ أـوـ مـنـهـوـكـهـ ،ـ وـالـأـهـمـ أـنـ نـقـعـ فـيـ مـنـ الشـعـرـ الـعـربـيـ كـذـلـكـ عـلـىـ بـيـتـ مـدـمـجـ أـوـ مـداـخـلـ ،ـ وـهـوـ تـعـرـيـفـاًـ «ـمـاـ كـانـ قـسـيـمـهـ مـتـصـلـاًـ بـالـأـخـرـ ،ـ غـيـرـ مـنـفـصـلـ مـنـهـ ،ـ قـدـ جـمـعـهـمـاـ كـلـمـةـ وـاحـدـةـ ،ـ وـهـوـ مـدـمـجـ أـيـضاًـ»⁴⁸ .ـ وـبـكـلامـ آخـرـ ،ـ فـإـنـ تـرـكـيـةـ بـحـرـ الـطـوـيلـ ذـاتـهـ ،ـ لـاـ تـسـمـحـ إـلـاـ بـالـتـزـامـ الـوـقـفـةـ الـخـاصـةـ عـنـدـ تـفـعـيلـةـ العـرـوـضـ .ـ أـمـاـ بـحـرـ الـبـسـيـطـ فـهـوـ مـنـ الـبـحـورـ الـطـوـيـلةـ كـذـلـكـ ،ـ إـذـ تـقـعـ فـيـ كـلـ قـسـيـمـهـ أـرـبـعـ تـفـعـيلـاتـ ،ـ وـلـذـاـ ،ـ فـإـنـ الشـاعـرـ يـتـمـكـنـ مـرـأـةـ أـخـرـ بـالـتـزـامـ بـوـقـفـةـ الـعـرـوـضـ خـاصـةـ فـيـ حـالـةـ الـبـسـيـطـ التـامـ .ـ لـكـنـ الـأـهـمـ ،ـ هـوـ أـنـ كـلـ الـبـحـرـيـنـ

يتآلفان من تفعيلتين مختلفتين، الأول (فعولن مفاعيلن)، والثاني (مستفعلن فاعلن)، وتنطلب هذه التركيبة الخاصة، إنشاء نوع من التماثل أو التناسب بينهما، فكل تفعيلة تستند إلى الأخرى وترتبط بها، وعليه، فإن البيت المداخل سيخل بالتماثل أو التناسب بين التفعيلتين، مما يبرر ندرة وجود البيت المدمج فيهما.

أما بحري الكامل والوافر، فيتميزان بخصائص إيقاعية رفيعة، أولاهما، أنهما يشكلان معاً الدائرة الثانية من دوائر الخليل، وهما في الأصل من البحور «الصافية» حسب تعبير نازك الملائكة، أو البحور المفردة حسب تعبير القدامى، فالأول تكرر فيه تفعيلة متفاعلن ثلاث مرات، أما الثاني فيفترض وفقاً للدائرة أن تكرر مفاعلتن ثلاث مرات، بيد أن بحر الوافر لا يأتي مطلقاً على هذا التحول، وقد كان الخليل حاذقاً إذ قال فيه كما نقل التبريزى «والحركات وإن كانت في أصل الوافر مثل ما هي في الكامل، فإن في الكامل زيادة ليست في الوافر، وذلك لأنه توفرت حركاته ولم يجيء على أصله، والكاملاً توفرت حركاته وجاء على أصله»⁴⁹. وثانيهما، أن تفعيلتي متفاعلن ومفاعلتن، تعتبران من التفعيلات الطويلة، واتساعهما هذا، يسمح باستيعاب المعنى. فبحر الكامل «سمي كاملاً لتكامل حركاته وهي ثلاثون حركةً، ليس في الشعر شيء له ثلاثون حركةً غيره»⁵⁰. مما يسهل على الشاعر احترام الوقفة التي تفرضها العروض. عدا أن هذين البحرين، وبسبب خصائصهما الإيقاعية تلك، فإنهما سيمتعان، (خاصة بحر الكامل) بانتشارٍ أوسع في العصور اللاحقة، ففي العصر الأموي، يتراجع بحر البسيط إلى المرتبة الرابعة، ويحتفظ بحر الطويل بالمرتبة الأولى، بينما يمكن بحر الوافر من الفوز بالمرتبة الثانية، والكاملاً بالمرتبة الثالثة⁵¹. علينا الانتظار إلى العصر العباسي للنظر في أمراهما، من ناحية الإيقاع الذي يبدو أكثر مرونة من الطويل مثلاً، خاصة وأنهما يمكن أن يكونا إما تاماً، وإما مجزوءين. عدا أنهما البحران اللذان يكثر أن نقع في أبياتهما المجزوءة بصورة خاصة على البيت المدمج أو المداخل الذي «ما كان قسيمه متصلةً بالأخر، غير منفصل منه، قد جمعتهما كلمة واحدة»⁵².

في حال البيت المدمج، تلعب الكلمة المقسومة بين قسمي البيت دورها في مد الجملة وتاليًا المعنى من القسم الأول إلى الثاني، أي أنها تصل بينهما إلى الحد الذي يصبحان فيه قسمًا واحدًا. ونستطيع الاحساس بتدفق الإيقاع من القسم الأول إلى الثاني للبيت الشعري وفقاً للتركيب الذي تفرضه الجملة. كما في هذا المثال من مجزوء الكامل لأبي العطاية⁵⁴ :

زَهَرَاءٌ مِثْلِ الْكَوْكِبِ الدُّرِّيِّ
تَدْعُ الْكَرِيمَ وَلَيْسَ يَدِ
وَمُنْخَسَرَاتٍ زُرَنَا
رَيّاً رَوَادِهِنَّ يَدِ
غُرُّ الْوُجُوهِ مُحَجَّبَا
مُتَتَعَمَّدَاتٍ فِي النَّعِيِّ
يَرْفَلَنَ فِي حُلَلِ الْمَحَا
مَا إِنْ يَرَيْنَ الشَّمْسَ إِلَّا

يَ كَفِّ الْمُدِيرِ
رِيْ ما قَبِيلُ مِنْ دَبِيرِ
بَعْدَ الْهَدْدُوْ مِنْ الْحَدُورِ
بَسَنَ الْخَوَاتِمَ فِي الْخُصُورِ
تَ قَاصِرَاتِ الْطَرْفِ حُورِ
مِ مُضَمَّنَاتٍ بِالْعَبِيرِ
سِنَ وَالْمَاجَسِدِ وَالْخَرِيرِ
لَا الْفَرَطَ مِنْ خَلَلِ الْسُّتُورِ

يكثُر ورود البيت المدمج في مجزوء الكامل، والخفيف، ومجزوء الرمل، ومجزوء الوافر، ومجزوء الرجز والهزج، ومجزوء الخفيف على التالى⁵⁵. والبحر المجزوء، هو تعريفاً الذي ينقشه جزء من آخر كل قسم. ونلاحظ أن جميع المجزوءات أعلاه، تفعيلاتها سباعية، ويظهر أن تالى سباعيتين لتكوين المجزوء، يمنح الشاعر نوعاً من المرونة في الإيقاع : فالتفعيلة السباعية تمتاز بطولها، مما يتيح للشاعر أن يطوع الإيقاع، إن صح التعبير، فقد يده عند التفعيلة الثانية ليتصل بالثالثة دونما عائق أو وقفية تفرضها تفعيلة العروض كما في حال البيت المدمج ، وما يمسك بسياق الوزن في هذه الحالة ، هو عدد التفعيلات المحدد من ناحية ، والقافية الواضحة في آخره من ناحية أخرى⁵⁶ . تماماً، كما يملك الشاعر في حال البحر المجزوء ذي التفعيلة السباعية ، أن يستند إلى طولها ، ويقف عند تفعيلتها الثانية ، أي العروض . لكن البيت الشعري في هذه الحالة ، سيبدو ضاجاً بالإيقاع ، إذ له وقوتان خلال أربع تفعيلات ، ونستطيع الإحساس بإيقاعه الضاج هذا ، حال تخيلنا نصف بيت من بحر الطويل أو البسيط ، له وقوتان كذلك .

البحر التام الوحيد في هذه المجموعة ، هو بحر الخفيف ، وقابليته للمجيء وفق نموذج البيت المدمج ، تعود إلى أسباب عروضية بحتة . إذ ستقوم التفعيلتان فاعلاتن ومستفعلن ، بالجنوح نحو إحداث وحدة وزنية⁵⁷ متكررة (فاعلاتن مستفعلن) على غرار ما يحدث في بحري البسيط والطويل ، إن صح التعبير ، لذلك ، فإن التفعيلة الثالثة فاعلاتن سيقع عليها عباء تشكيلاً الوحدة الوزنية الثانية ، أي أنها ستذهب باتجاه بداية القسم الثاني من البيت الشعري ، لتؤلف معها وحدة ليست وزنية فحسب وإنما معنوية كذلك ، كما في هذه الأبيات للمنتبي :

زَوَّدِينَا مِنْ حُسْنِ وَجْهِكَ مَا دَرِ
 مَفْحُسُنُ الْوَجْهِ حَالَ تَحْوُلٌ
 وَصَلَيْنَا نَصِيلَكَ فِي هَذِهِ الدُّنْدُونَ
 يَا فَإِنَّ الْمَقَامَ فِيهَا قَلِيلٌ
 مَنْ رَأَاهَا كَمَا تَشَوَّقُ الْحُمُولُ
 طَانَ فِيهَا كَمَا بَعَيْنَاهَا شَاقَهُ الْقُطُولُ

ونلاحظ أن هذه البحور (الكامل ، والخفيف ، والرمل ، والوافر ، والرجز والهزج ، بالإضافة إلى المقارب والمدارك) هي التي سوف تتجدد تماماً في الشعر الحديث ، كمالاً أن نجاح ورود البيت المدمج في بحر معين ، يكشف عن مرونة وطوعية إيقاعيتين كامتنتين فيه . وبكلام آخر ، فإن إيقاع البيت الشعري يأتي هنا من إيقاع الجملة بصورة أوضح من الإيقاع الوزني للبحر . وعند هذه النقطة بالذات يفصح البحر عن قدرته على أن يكون مطواعاً أكثر لـ«الأشكال» التي قد يأخذها البيت الشعري . وقبل الانتقال إليها ، لا بدّ من العودة إلى القافية لغرض الوقوف على إحدى عيوبها الذي يشبه في وجهه حالة البيت المدمج . إذ طالما أكد النقاد القدامي أحد ضرورة الاعتناء بالقافية أشد العناية ، إذ هي حوافر الشعر . يقول «ابن أبي الأصبع» في كتابه «تحرير التجbir في صناعة الشعر والنشر» في باب ائتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت : «وهو الذي سماه من بعد قدامة التمكين ، وهو أن يهد الناثر لسجعة فقرته ، أو الناظم لقافية بيته ، تمهدأً تأتي القافية به متمكنة في مكانها ، مستقرة في قرارها ، مطمئنة في موضعها ، غير نافرة ولا قلقة ، متعلقاً معناها بمعنى البيت كله تعلقاً تاماً ، بحيث لو طرحت من البيت اختل معناه واضطرب مفهومه». وتفصح هذه الجملة الأخيرة ، عن ذمّ النقاد القدامي للتضمين بصورة عامة ، إذ هم وضعوه في باب عيوب القافية . والتعريف الثابت لديهم يقول بأنه تعلق القافية أو لفظة مما قبلها بما بعدها⁵⁸ . ومن الواضح أن تعلق القافية هنا لا علاقة له بالوزن مطلقاً ، وإنما ترتبط علاقته بالمعنى فقط . ومن أشهر أمثلة التضمين وأكثرها تكراراً ، هذان البيتان للنابغة الذهبياني (من الوافر) :

وَهُمْ وَرَدُوا الْجَهَارَ عَلَى تَمِيمٍ وَهُمْ أَصْحَابُ يَوْمِ عُكَاظٍ ، إِنِّي
 شَهَدْتُ لَهُمْ مَوَاطِنَ صَادِقَاتٍ أَثْبَتُهُمْ بُوْدَ الصَّدْرِ مِنْيٍ

إذ إن البيتين صحيحانعروضياً ، كما أن العلاقة الوزنية بين الأركان الثلاثة (العروض والضرب والقافية) سليمة . بيد أن رفض العروضيين لـ«التضمين» يعود على الأرجح إلى سبب لا علاقة مباشرة له بوزن البحر أي بالقياس الذي تحكمه ، وإنما يعود إلى إيقاع الجملة وتركيبها ، فهو الذي ينجح في حال «التضمين» بما هو «خطير» ، أي بلبلة الإحساس بالوزن ، وبصورة أدق التشويش

شُكْرٌ: القافية هي الأصل

على الاحساس بأركان البيت الشعري، خاصةً وأن التضمين يقع في البحور التامة أيضاً، لا تلك المجزوءة، حيث يكفل قصر البيت الشعري والقافية الواضحة في نهايته عدم تغلّب البحر من سياقه. يختلف أمر البيت في حال التضمين، عن حاله في البيت المدمج، إذ إن إيقاع الجملة سيمتد هنا من البيت إلى البيت الذي يليه. وبكلام آخر، فإن العروضيين القدماء انتبهوا إلى الإيقاع الموازي لوزن البحر والذي تفرضه الجملة وتركبها، وحين أحسوا بـ«خطره مجازاً»، اكتفوا باعتباره عيّناً، محددين بذلك قوانين اللعبة وشروطها بصورة شبه نهائية. والشرطالأوضح الذي يمكن استخلاصه من هذه الملاحظة هو ضرورة التطابق ما بين وزن البحر أي إيقاعه القابل للقياس، وإيقاع الجملة التي تؤلفه. فهناك نوعٌ من التوازي الخفي بين الوزن العروضي من جهة، واجمل والمفردات التي تركب الكلام لتؤلف المعنى من جهة ثانية، وهذا ما يتطابق تماماً مع كلام ثعلب آنفاً، أي تفضيل البيت الذي يحترم الوقفة الخاصة بالعروض.

ولنأخذ هذه الأبيات للمتنبي (من المنسدح) :

أَبَعَدْنَايِي الْمَلِيَّةَ الْبَخْلُ	فِي الْبَعْدِ مَا لَا تُكَلِّفُ الْإِبْلُ
مَلْوَلَةَ مَا يَدُومُ لَيْسَ لَهَا	مِنْ مَلَلِ دَائِمٍ بِهَا مَلَلٌ
كَأَنَّمَا قَدَّهَا إِذَا انْفَتَلَتْ	سَكْرَانٌ مِنْ حَمَرَ طَرْفَهَا ثَمَلٌ
يَجِذُّبُهَا تَحْتَ حَصْرِهَا عَجْزٌ	كَأَنَّهُ مِنْ فِرَاقِهَا وَجَلٌ
بِي حَرُّ شَوَّقٍ إِلَى تَرَسْفِهَا	يَنْفَصُلُ الصَّبْرُ حِينَ يَتَصَلُّ
الثَّعْرُ وَالنَّحْرُ وَالْمَخَلَّخُ وَالْ	مَعْصُمُ دَائِيَ وَالْفَاحِمُ الرَّجُلُ
يَا بَدْرُ يَا بَحْرُ يَا غَمَامَةُ يَا	لَيْثَ الشَّرِّي يَا حَمَامُ يَا رَجُلُ

فهذه الأبيات تجري كليها على وزن بحر المنسدح، والبيت الأول منها مقتفي، والأبيات الأربع التي تليه من المصمت، أمّا البيتان الأخيران فهما مدمجان، مما يفسر اختلاف الإيقاع مبدئياً فيما بينها. إذ إن القراءة الجهرية للبيت ما قبل الأخير تتطلب الوقوف عند نهاية لفظ (المعصم) لا في منتصفه، فإيقاع الجملة لا تفعيله العروض هو الذي يحدد الوقفة. هذا الانزياح الذي نحس به إيقاعياً والناتج عن تركيب الجملة، هو الجانب الموارب في الجرس العربي، وهو الذي من خلال توازيه مع وزن بحر المنسدح يخلق لنا الإيقاع الخاص بكل بيت من أبيات القصيدة. وبالمثل، إذا نظرنا إلى البيت الأخير، سنجد أن أدلة النداء (يَا) تلعب هذا الدور بصورة واضحة. إذ إنها ستعطيه

إيقاعاً ممتدًا بالغناء من غير تكلف ، وهو من دون شك يختلف عن إيقاع الأبيات التي سبقته ، رغم أنها متماثلة عروضياً . وبإمكاننا أن نأخذ مثالاً آخر من المتنبي ، يوضح بصورة أخرى الانزياح بين الإيقاعين الوزني والإيقاع الذي تفرضه تركية الجملة (من الكامل) :

لَمْ تَدْرِ أَنَّ دَمِيَ الَّذِي تَتَقَلَّدُ وَتَنْهَادَتْ فَأَجَبَّتْهَا الْمُشَهَّدُ لَوْنِي كَمَا صَبَغَ اللَّاجِينَ الْعَسَجُ مُتَأَوِّدًا غَصْنُ بِهِ يَأْوِدُ سَلْبُ التُّفَوْسِ وَنَارُ حَرْبٍ تَوَقَّدُ وَذَوَابِلُ وَصَوَاهِلُ وَمَنَاصِلُ	إِنَّ الَّتِي سَفَكَتْ دَمِي بِجُفُونِهَا قَالَتْ وَقَدْ رَأَتْ اصْفَرَارِي مِنْ بِهِ فَمَضَتْ وَقَدْ صَبَغَ الْحَيَاءَ بِيَاضِهَا فَرَأَيْتُ قَرَنَ الشَّمْسَ فِي قَمَرِ الدُّجَى عَدَوَيْتُ بَلَوَيْتُ مِنْ دُونِهَا وَهُوَاجِلُ وَصَوَاهِلُ وَمَنَاصِلُ
--	---

تُظهر الأبيات الثاني والثالث والرابع ، الانزياح بين إيقاع الوزن وإيقاع الجملة ، إذ لا يمكن الوقوف في كل منها عند تفعيلة العروض ، لأن المعنى الذي يفرض اكماله المبدئي ، سيمد الإيقاع إلى ما بعدها أي إلى بداية القسم الثاني منه . أما البيتان الأخيران فإن التصريح والزخرف فيهما ، سيكشفان الاحساس بإيقاع مختلف عن الأبيات التي سبقتهما . إذن تلعب تركية الجملة دوراً حاسماً في تغيير الإيقاع ضمن القصيدة الواحدة . ينطبق حال البيت المحجل والذى عده ثعلب أقرب إلى عمود البلاغة ، على البيتين الأول وما قبل الأخير . وعدا احترامهما للوقفة الخاصة بالعرض ، فإنهما يفصحان عن نوع من التوازي الدقيق بين إيقاع البحر عروضياً وإيقاع الجملة الشعرية . بينما تظهر باقي الأبيات قدرة الشاعر على التحكم بالإيقاع ، من خلال «لعبة» الانزياح بين الإيقاعين ، التي تخفّف من حدة الجرس ، أو من خلال اللجوء إلى الزخرف اللغظي ، الذي يقي الإحساس به .

يمكننا أن ندلّ على الانزياح بين إيقاع البحر وإيقاع الجملة بصورة أجدى في الأبيات التي يقع فيها التضمين . فكأنما تركية الجملة المتداة من بيت إلى آخر ، تفرض وقفات ترتبط ارتباطاً مباشراً بإيقاعها ، لا بوزن البحر الذي تجري القصيدة وفقه ولا بالكافية في نهاية أبياته ، وتبدو هذه القصيدة المنسوبة لأبي العطاوية مثيرة للاهتمام :

وَاللهِ لَوْ عُلِقْتَ مِنْهُ كَمَا لُمِتَ عَلَى الْحُبِّ ، فَلَدُعْنِي وَمَا	يَا ذَا الَّذِي فِي الْحُبِّ يَلْحَى ، أَمَا عُلِقْتُ مِنْ حُبِّ رَخِيمٍ ، لَا
---	---

أَلْقَى فَإِنِّي لَسْتُ أَدْرِي بِمَا
بُلْبِلْتُ إِلَّا أَنِّي بَيْنَمَا
أَطْوَفُ فِي قَصْرِهِمْ إِذْ رَمَى
أَخْطَى بِهَا قَلْبِي وَلَكِنَّمَا
قَلْبِي غَرَّالْ بِسَهَامْ فَمَا
سَهَمَاهُ عَيْنَانِ لَهُ كُلُّمَا

فهذه الأبيات التي تجري على وزن بحر السريع التام، مقفاة كلّها (العروض والضرب فاعلن)، والأصل أن التقافية تفرض بسبب التجانس اللفظي بين العروض والقافية، وقفه أولى في نهاية القسم الأول : معنوية ووزنية ، تقابلها وقفه ثانية مثلها : معنوية ووزنية تفرضها القافية . لكن ما يحدث هنا ، يختلف تماماً ، إذ إن الوقفة الأولى لن تتم مطلقاً عند نهاية القسم الأول ، بل يفرض تركيب الجملة الأولى (علقت من حب رخيم) ، وقفه معنوية تسبق وقفه العروض بـ»وتـ« مجموع⁵⁹ . أما في القسم الثاني من البيت ، فيمنع التضمين الوقوف عند القافية . وبالجملة لا تستقيم قراءة القصيدة إيقاعياً ، إلا إذا اتبعنا إيقاع الجمل فيها ، فإذا أعدنا توزيع أبياتها على النحو الآتي :

يَا ذَا الَّذِي فِي الْحُبِّ يَلْحَى،
أَمَا وَاللهِ
لَوْ عَلَقْتَ مِنْهِ كَمَا عَلَقْتَ مِنْ حُبِّ رَخِيمٍ
لَمَّا لَمَّتْ عَلَى الْحُبِّ
فَدَعْنِي وَمَا أَلْقَى
فَإِنِّي لَسْتُ أَدْرِي بِمَا بُلْبِلْتُ
إِلَّا أَنِّي بَيْنَمَا أَنَا بَيْنَابِ الْقَصْرِ
فِي بَعْضِ مَا أَطْوَفُ فِي قَصْرِهِمْ
إِذْ رَمَى قَلْبِي غَرَّالْ بِسَهَامْ
فَمَا أَخْطَى بِهَا قَلْبِي
وَلَكِنَّمَا سَهَمَاهُ عَيْنَانِ لَهُ
كُلُّمَا أَرَادَ قَتْلِي بِهِمَا سَلَّمَا

لاستطعنا قراءتها وفق الإيقاع الذي فرضته تركيبة الجمل ، فكلّ سطر شعرى يفرض إيقاعه

الخاص وطوله، ويحتم علينا الانتقال من سطر إلى آخر، خدمةً لإيقاع الجملة وتركيبها، لا خدمةً لوزن البحر الذي تجري القصيدة وفقه، فهذا الأخير أصبح بمثابة أرض الانطلاق، لا سماء الوصول. يبرز التضمين إذن، إيقاع الجمل على حساب الإيقاع الوزني، وهو بذلك يطبع تماماً بأعمدة البيت الشعري : العروض والضرب والقافية، من حيث أنه يمنعها من القيام بدورها في حالته الأمثل : أي التوازي الدقيق بين إيقاع البيت وإيقاع الجمل فيه.

يحمل التضمين في طياته، مفتاحاً للاقتراب أكثر فأكثر من بنية البيت الشعري ، أن يخلخلها. والأهم من ذلك أنه يدلّ بصورة لا لبس فيها على دور القافية الرئيس في بنائه. ولعل صواب حدس الشعراء وجنوهم نحو التحكم بالإيقاع بصورة أكثر حريةً، أدى في نهاية المطاف إلى «ابتكار أشكال شعرية» جديدة تحت سطوة القافية وسحرها. ولا أدلّ على هذا الكلام من ظهور الموشحات. إذ ركز هذا «الشكل» الجديد آنذاك للشعر العربي ، على القافية بطريقة مبتكرة. فأتت متنوعةً ومتعددة في القصيدة الواحدة. وتعلّل بعض المصادر ظهور الموشحات في العصر العباسي بشيوع الغناء فيه⁶⁰، ويرى د. صفاء الخلوصي أن «الموشح تطور عن فنون أخرى أكثر بساطةً، سبقته كالمزدوجات والمثلثات والرباعيات والخمسات والمسقطات»⁶¹. ومن الواضح أن هذه «الأشكال السابقة» تميزت بتنوع القوافي فيها، إذ إن عدد القوافي أعطى تلك «الأشكال» أسماءها. لكنّ ما يهمنا في حال الموشحات ، هو تحديداً استنادها إلى تنويع القوافي الذي أفضى في نهاية المطاف إلى أشكال جديدة كلّ الجدة في الشعر العربي . فالتطور الذي لحق الموشح، أثر في «شكل» القصيدة ، من حيث أوجدها نظاماً مخصوصاً تجريي وفقه (الدور، والقفل ، والخرجة ، والسلسلة⁶²) ، مثلما أوجد لها أوزاناً أو إيقاعات تختلف عن أوزان البحور الشعرية المعروفة. فمن الصحيح أن بعض الموشحات تجريي وفقاً للأوزان الخليلية ، مثلما يجري بعضها الآخر على «أجزاء من تلك الأوزان» ، كما أن بعض الموشحات تميّز بمزج الأوزان⁶³ فيها. وبالجملة ، يمكن لنا أن نرى كيف أن الاقتراب من «منطقة» القافية ، أفضى في نهاية المطاف إلى تغيير في الشكل وفي الإيقاع في آن معًا.

قصدتُ من خلال هذه الإشارة السريعة إلى الموشحات ، الاقتراب أكثر فأكثر من القافية ودورها الرئيس في «خلق شكل» القصيدة. ولعل صواب حدس الشعراء تجاه دورها أثر بشكل لا يمكن

شكراً: القافية هي الأصل

دحضه في بدايات أهم تغيير في الشعر العربي في القرن العشرين . إذ يدو أن القافية شغلت إلى حد كبير تفكير الشعراء آنذاك ، وربما عدوها «عائقاً» في وجه التغيير الذي كان آتياً لا ريب . مما يبرر ظهور الشعر المرسل ، أي ذلك الشعر الذي يقصي القافية برمتها من نهاية البيت الشعري ، لكنه يحتفظ بالتماثل ما بين قسميه ، مثلما يحتفظ بجريانه وفقاً لأوزان البحور الخليلية المعروفة . وتتوارد عدّة كتب⁶⁴ ظهور الشعر المرسل في مصر على يد عبد الرحمن شكري ، وفي العراق على يد جميل صدقى الزهاوى الذى عارض القافية صراحةً لأنها برأيه تحدّ من حرية الشاعر في التعبير⁶⁵ . والناظر في قصائد الزهاوى من الشعر المرسل ، لا يفوته احترامها الصارم لبنية البيت التقليدي ، إذ تحافظ العروض والضرب بدورهما كاماً ، كما يحتفظ قسماً البيت بالتماثل من ناحية عدد التفعيلات . ليس هذا فحسب ، بل إن العروض تحافظ بصفتها الأثيرة أي الوقفة الخاصة : الوزنية والمعنوية ، في نهاية القسم الأول :

قد كنت أقدر أن أسعى على قدمي
وأن أغير سير الشعب بالقلم
حتى إذا نالت الأيام من هممى
عجزت عما عليه كنت مقتداً

لم تنجح تجربة الشعر المرسل ، لأن التغيير السطحي الكامن في إقصاء القافية «شكلياً» ، لم يقدر أن يمسّ مطلقاً بنية البيت الشعري ، وبالتالي لم يستطع أن يتخفّف من غلط إيقاعي محدد سلفاً بالوقتين لدى نهاية كلّ قسم من البيت الشعري (العروض والضرب) من ناحية ، أمّا من الناحية العروضية البحتة ، فقد حافظت العروض على دورها الرئيس في تحديد الضرب . فالبيتان السابقتان يجريان على وزن بحر البسيط ، والعروض المخبونة⁶⁶ (فعلُن) حددت ضربها مخبوнаً مثلها (فعلُن) . وبين المثال السابق أن القافية ولو أخفّت «ظاهرياً ولغظياً» إلا أنها دخلة إلى حد كبير في بنية البيت الشعري . وبالتالي ظهر إقصاؤها مفتعلًا وغير مبرر ، إذ أصبح البيت الشعري ناقصاً أو مبتوراً ، والأهم من ذلك أن إيقاعه بدا متكسرًا من دون أي مبرر . ذلك أن البنية التقليدية للشعر العربي تقوم كما رأينا على بنية إيقاعية صلبة ، تتميز بالانتظار ما بين الشطرين⁶⁷ ، وبالعلاقة الدقيقة بين أركانه الثلاثة . ويُظهر الشعر المرسل أن اللعب غير المدروس بالقافية ، والذي يعتبرها محض «زخرف» يسهل التخلّي عنه ، يطيح بالإيقاع برمته ، قبل أن يُخرج الشعر المرسل من جنة الشعر ، ذلك أن هذا «التجديد» إن صحّ التعبير ، لم يُفضِّل في نهاية المطاف إلى «شكل» يُعول عليه . أمّا الشكل الذي يمكن لنا القول ، بأنه يُعول عليه ، فهو لا ريب قصيدة التفعيلة⁶⁸ ، التي انطلقت

مثل الأشكال السابقة من «منطقة» القافية و هو جسها . و تظهر إحدى قصائد نسيب عريضة كمثال
متاز ل بدايات الشعر الحديث المهووس بالقافية :

كفنوه
وادفنوه
واسكنوه
هوة اللحد العميق
واذهبوا لا تندبوه فهو شعب
ميت ليس يفique

إذ خضع ترتيب «السطور» فيها لسيطرة القافية المتناوية المردوجة ، و جرت القصيدة على وزن
بحر الرمل . لكن ترتيباً مختلفاً لسطورها ، سيُظْهِرُها مشابهةً للبيت التقليدي الموزون المقفى ،
ولكنْ بخمس تفعيلات لا ست كما جرت العادة :

كفنوه وادفنوه واسكنوه هوة اللحد العميق
واذهبوا لا تندبوه فهو شعب ميت ليس يفique

وما لا شك فيه ، أن التغيير في الشكل الظابعي للقصيدة ، كان - وبقطع النظر عن التأثيرات
الغربية والخارجية - ، ينمّ عن نوع خاص من الوعي بضرورة التغيير ، و «التحرر» من سطوة
«الشكل» القديم . و قصيدة نسيب عريضة أعلاه ، تُظهر مجموعة من الخيارات غير المبلورة في
ذهن الشاعر ، منها على سبيل المثال ، اللغة المباشرة السهلة ، المتخففة إلى حدٍ كبير من أي زخرف
أو استعارة أو صورة شعرية . وهي تعكس في «استنهاضها» للشعب العربي ، خياراً «شعرياً»
اجتماعياً ينبي عن التغيير في نظرة الشاعر إلى الحياة من حوله ، وعن التغيير في موقف الشاعر .
وتفصل القصيدة في الآن ذاته ، عن وعي «جزئي» بختار خجول في البحث عن إيقاعات خارج
«التقليد» ، إذ اتبع الشاعر تماماً إيقاع الجملة الأولى التي انتهت بلفظ «العميق» الممثل للقافية ،
والمشير إلى اكتمال المعنى ، مثلما اتباع التقنية ذاتها في الجملة الثانية . بينما تشير الأفعال الواردة في
بداية الجمل ، إلى نوع من الحشو اللغطي ، الذي لا يوسع المعنى المراد قوله ، بقدر ما يظهر كتأثأة
متناهجة إيقاعياً . وتتكفل القافية في نهاية الجملة بإكمال المعنى وإيقاف التأثأة في آن معاً .
وسوف نلاحظ أن «التأثأة» ، إن صحّ التعبير ، التي تظهر كحشو لا لزوم له ، تُشير بصورة

شکر: القافية هي الأصل

غير متوقعة إلى أثر «ال قالب » القديم ، أو بصورة أدق إلى نظر الشاعر - الجانح نحو التغيير - إلى البيت الشعري القديم على اعتباره محض « قالب » يستطيع الشاعر أن يُفرغ فيه « شحنة زائدة » من العواطف . بينما تكفل القافية وحدها بلجم « العواطف / الحشو » ، وبإعطاء دفق إيقاعي مريح وأكثر مرونة . فلو أخذنا مثلاً من نازك الملائكة ، وتحديداً قصيدة « كوليرا » الأشهر في ريادة شعر التفعيلة :

سكن الليلُ

أصحن إلى وقع صدى الآلات

في عمق الظلمة ، تحت الصمت ، على الأموات

صرخات تعلو ، تضطرُّب

حزن يتدفق ، يلتهب

يتشر فيه صدى الآهات⁶⁹

لاستطعنا من خلال توزيع بعض سطورها ، إعادتها إلى الشكل التقليدي . وكما في قصيدة نسيب عريضة ، فإن الجمل التي تظهر نوعاً من التأتأة تجنب بسرعة نحو التحول إلى الشكل التقليدي بطريقة سلسة :

صرخات تعلو ، تضطرُّب حزن يتدفق ، يلتهب

وتشير بدايات النقد المراافق للتحول « الجديد » في القصيدة العربية ، إلى « نزق » النقاد ، وقلة صبرهم تجاه هذا الشكل الذي لم يكن قد أرسى أدواته بعد . فقد حفلت كتابات⁷⁰ عز الدين اسماعيل مثلاً ، بالقصائد الجديدة قبل وبعد إعادة التوزيع ، مما تكفل بإظهار « تقليديتها » ، على نحو طمست فيه تلك التفاصيل الصغيرة التي كانت تنبئ عن الخروج الكبير من بنية البيت التقليدي . ولعل اختلاف عدد التفعيلات في السطر الشعري عن مثيلاتها في البيت الشعري ، كان يشير بصورة خفية إلى ازدياد قوة « إيقاع » الجملة في بناء القصيدة على حساب الإيقاع الوزني . لكن النقد آثر آنذاك النظر في ضروب البحور التي أتاحت للشاعر أن يغير « طباعياً » في شكل القصيدة . وساد اعتقاد طويل من وقتها إلى يومنا هذا ، بأن البحور المفردة لا المركبة هي التي تتيح للشاعر التنويع في عدد التفعيلات . واعتبرت قصيدة التفعيلة وقذاك على لسان الناقدة والشاعرة نازك الملائكة بأنها محض إعادة توزيع في التفعيلات في كتابها « قضايا الشعر المعاصر»⁷¹ . وما سهل هذا الاستنتاج

المتسرع ، هو المتحقق النصي للشعر الجديد الذي أظهر ميلاً «مثيراً للانتباه» باتجاه البحور المفردة⁷². فقد كان بحر الرمل⁷³ والكامل⁷⁴ والمقارب والرجز والخسب⁷⁵ والمدارك من أكثر البحور انتشاراً في بدايات الشكل الشعري الجديد.

وكانت النتيجة الأكثر فداحةً لهذا المتسرع ، هي انفصال النقد عن الواقع . إذ ظهر النقد متشبثًا بما يعرفه «تقليدياً» عن علم العروض ، وفاته أن يُحدّث نظرته إليه . وتسفر كتابات نازك الملائكة مثلاً عن فهم «تقليدي» للعروض ، إذ قامت بوضع قواعد صارمة فيما يخص الوتد المجموع⁷⁶ ، والزحاف⁷⁷ ، والتدوير⁷⁸ ، والتشكيلات الخمسية والتاسعية⁷⁹ ، وصولاً إلى القافية⁸⁰ . وإن دلّ هذا على شيء ، فإنما يدل على «نظرة» الملائكة إلى التفعيلة باعتبارها معطى تجريدياً معزولاً ، يكن التحكم به خارج سياق البحر . فعنایتها بالوتد المجموع ، تنم عن تفضيلها للوقوف عند ساكن لا متحرك ، وهي إذ ترکز على ذلك تشير من دون قصد إلى قوة الوتد المجموع في النظرية الخليلية التي اعتبرت أي تغيير فيه «علة». ومن الواضح ، أن نظرية الخليل أعطت أهمية كبرى للوتد ، لكنها نظرت لذلك من منطلق تجريدي بحث ، لتعلل التغيير الطفيف في الإيقاع بين بيتهن يتسميان إلى بحر واحد . ولم تقل نظريته مطلقاً بضرورة التطابق بين موقع الوتد ونهاية الكلمة . كما أن استهجانها للتدوير ، يدل على افتراض «تجريدي» بأن كلّ كلمة تقابلها ولا شك تفعيلة على مقاسها ، وبالتالي ، فإن انقسام التفعيلة أي الوحدة التجريدية بين لفظين غير مبرر ، لذا ، فإنها تفضل أن يزيد الشاعر عدد التفعيلات ، أي أنها تنظر إلى القصيدة الجديدة وفي نفسها شيء من «القديم» على اعتباره قالباً ناجزاً يجوز حشوه ليتمليء وفقاً لقانون متواهم يقول بأن لكل لفظ تفعيلة تقابلها . بينما يظهر التدوير حسب المتحقق النصي - القديم والجديد على حد سواء - كمبرّ أمثل عن القوة المت坦مية لإيقاع الجملة على حساب الإيقاع الوزني ، فهو الذي يمتلك أن يوقف الإيقاع أو يمده ، مثلما يضمن الانتقال السلس للإيقاع بين ألفاظ الشطرين في النظام القديم ، ومن سطر إلى آخر في النظام الجديد . وبالمثل ، لم تكن التشكيلات التاسعية والخمسية أمراً مقصوداً لذاته بقدر ما كانت دالة على قوة إيقاع الجملة في السيطرة على الإيقاع جملةً ، لجهة إيقافه آن توقيع الجملة مقصدها .

لم تكن كتابات نازك الملائكة ، تشكل استثناءً في النظر إلى قصيدة التفعيلة من زاوية العروض ، بل قامت كتابات كثيرة آنذاك ، بتحليل متسرع ، أفضى إلى تكريس مجموعة من الأفكار الخاطئة

شَكْرٌ: الْقَافِيَّةُ هِيَ الْأَصْلُ

بِحَقِّ قَصِيدَةِ التَّفْعِيلَةِ، إِذَا اعْتَبَرْتَ هَذِهِ الْأَخِيرَةَ مَسْؤُلَةً عَنِ الإِيقَاعِ الرِّتِيبِ الْمِمِّلِ، وَالَّذِي تَزِيدُ
مِنْ حَدَّتِهِ قَافِيَّةً جَدِيدَةً لَا شَأْنَ لَهَا بِالْقَافِيَّةِ الْقَدِيمَةِ إِلَّا مِنْ نَاحِيَّةِ الرُّوِيِّ، كَمَا فِي هَذَا الْمَثَالِ لَعْدِ
الْوَهَابِ الْبَيَاتِيِّ :

وَجَرَحَتْ إِحْسَاسِيِّ
يَا أَيَّهَا الْمَتْحَجَرُ النَّاسِيِّ
بِحَدِيثِ الْقَاسِيِّ
عَنْ عَقْدِي الْمَاسِيِّ
عَقْدِي الْمَزِيفِ أَيَّهَا الْقَاسِيِّ
وَنَفَدَتْ كَالْفَارُ الْمَرِيضُ، إِلَى
نَفْسِي تَعْرِيهَا كَنْسِنَاسُ⁸¹.

وكان لتلازم البحور المفردة مع هذا النوع من القوافي، الأثر الأكبر في تكريس أفكار خاطئة،
تقول بأن قصيدة التفعيلة دخلت مأزقها الخاص، وبأنها لا تصلح إلا للبحور المفردة. بينما تكفل
المتحقق النصي بـدحض هذه الأفكار، حين نجح الشعراء بتطويع بحور غير مفردة كبحر الخفيف
والسريع والوافر والبسيط. فإذا أضفنا إليها : الكامل، والرجز، والهزج، والمدارك، والرمل،
ومالتقارب، لاتضح لنا أن قصيدة التفعيلة لم تحد من استعمال البحور كما شاع وقتذاك. ولعل
النظر في أحوال البيت المدمج أعلاه، وفي إحصاءات استعمال البحور، يسمح لنا بتحليل انتشار
هذه البحور وتطويعها. مثلما يعيننا في فهم أكبر للبحر الطويل الذي بقي عصياً عن التطوير.
وبالجملة يعيننا في النظر إلى التغيير الحاصل في «شكل» القصيدة من زاوية العروض، بصورة
أجدى.

إذ لم يكن في التسرع بـمهاجمة الوزن، -على اعتباره أهم ما قامت عليه قصيدة التفعيلة-،
فائدة تذكر، بل على العكس كان للنظرة إلى الوزن كدليل دامغ على مأزق قصيدة التفعيلة، أثرٌ
كبير في كبح «الحداثة» في النظر من زاوية علم العروض. الوزن في النهاية هو مجرد أداة لـالقياس
وهو غير مسؤول مطلقاً عن مآزق الشعر. وعليه، لا يمكن القول إن تحديد نازك الملائكة لبحور
معينة كان سبباً في كبح هذه التجربة في مدها، فالامر لا يتعلّق بالبحر في قصيدة قدر ما يتعلّق
بـموهبة الشاعر وتمكّنه من استعمال هذا البحر. لقد دأب النقاد⁸² منذ البداية على مهاجمة نازك

الملائكة في تنظيرها هذا، ومثلوا بذلك من شعرها «الجديد» نفسه، وفاتها أن ينظروا في قصائد الموزونة المقافة التي سبقت قصيدة «كوليرا». حيث يُصاب المرء بالذهول من كثرة ورود البيت المدمج فيها، إذ ربما كان للحس الإيقاعي المرهف الذي تتمتع به أثر حاسم في صواب حدسها تجاه الشكل الجديد. وعند هذه النقطة التي لا تتعلق إلا بالمقارنة العروضية لنتائجها، فإن نازك تستحق بحق موقع الريادة في الشعر العربي الحديث.

لكن انتقال النقد عن الواقع، أدى إلى نشوء نوع من التنظير غير المجدى، أكان من جهة نازك الملائكة التي غالٍ وقىٌّاً في وضع القيود، أم من جهة النقاد الذين اكتفوا بالتدليل على مثالبها، ونتيجةً لذلك، لم يحظَ الانتقال من الشكل الشعري التقليدي إلى الجديد بدراسة وتحليل «حداثيين» من الناحية العروضية. فالموضوع لا يتعلق بالانتقال من شكل إلى آخر ظاهرياً، وإنما بانتقال صعب هو الانتقال من إيقاع ذي نظام راسخ مكين وله جرسه الآسر، إلى إيقاع في طور الاقتراح، يحمل ما يكفي من إغراءات التجديد أن يحمل ما يكفي من كمائن البدايات. وهو يتطلب فهماً أكبر وأكثر عمقاً لكل العناصر الموجودة في البيت الشعري لا لعنصر واحد معزول من ناحية، مثلما يتطلب القدرة على توليد إيقاعات جديدة متترج مع باقي عناصر القصيدة بشكل مبتكر وأصيل في آن معاً من ناحية أخرى. وبكلام آخر، فقد تطلب الانتقال الحقيقي تطويعاً لأركان البيت الشعري من ناحية، واستئثاراً لافتاً لأدواته : الدمج (القسام الكلمة بين جزأين من تفعيلتين) والتدوير (القسام التفعيلة بين جزأين من كلمتين) والتضمين .

لعب البيت المدمج دوراً أساسياً كما رأينا في انسياب الإيقاع بين الشطرين، وفي خلخلة الإحساس بتفعيلة العَرْوَض ، التفعيلة الأقوى في البيت الشعري. لكنه لم يرد مطلقاً مع التضمين الذي يقوم بالأمر ذاته مع القافية، إذ يخفى دورها في إيقاف المعنى ، ويُيدِّ الإيقاع إلى البيت التالي . والسؤال الذي يتadar إلى الذهن : ماذا لو اجتمعا معاً؟ . لعل الجواب الأكثر إصابةً في هذه الحالة هو «ولادة» شكل جديد : موزون وفقاً للتفعيلات التي يمكن أن تطابق الكلمات فيه أو لا تطابقها (التدوير). وفي هذا «الشكل» يأخذ الإيقاع الدلالي - أي الإيقاع الناجم عن تركيب الجملة- المرتبة الأعلى . وعليه ، فإن البحور التي أتاحت في «الشكل القديم» ورود البيت المدمج -أي البحور القصار والمجزوءة- ، هي التي تنجح تماماً في هذا «الشكل الجديد». وهذه البحور ليست البحور المفردة فحسب ، إذ لا تعلل التفعيلة المتكررة فيها «نشوء» شعر التفعيلة . وإنما هي

شکر: القافية هي الأصل

البحور التي تمتلك خاصيات إيقاعية أكثر مرونة من غيرها، كبحر الكامل، والوافر، والرمل، والهزج، والرجز، والمendarك، والمتقارب، والسريع، والخفيف. إذ يستطيع الشاعر من خلال اعتماد «الدمج» كتقنية، أن يتبع الإيقاع الدلالي أكثر من الوزني، الذي تراجع إلى دور «ضابطٍ»، إن صح التعبير، أو بصورة أدق إلى وسيلة للقياس، لا تؤثر على التركيب الدلالي، فتجبره على الانصياع إلى قوانينها، بل إن قوة الإيقاع الدلالي هي التي تحكم بالإيقاع الوزني، فلها أن تزيده (يطبق الشاعر بين الإيقاعين مثلاً، أو يكرر حروفًا بعينها، أو يلجأ إلى الزخرف اللغظي) ولها أن تخفف منه (يعدم إلى إزاحتهم عن بعض). كما في هذه القصيدة لبدر شاكر السياب⁸³ :

وَمَا مِنْ عَادٍ تَنْكِرُ أُنْهَىٰ مَاضِيَ الَّذِي كَانَا،

ولكن.. كل من أحببْت قبلك ما أحبّونني

وَلَا عَطْفُوا عَلَيْهِ، عَشْقُتْ سِبْعًا كَمْ أَحْيَانًا

ترفُ شعورهن علىِ تحملني إلىِ الصين

سفائنٌ من عطور نهودهنّ، أغوصُ في بحر من الأوهام والوجود،

فالقطُّ المحار، أظن فيه الدّر، ثم تظلّني وحدِي

جدائل نخلة فرعاء

تُخْبِرُ الْقَصِيدَةَ عَلَى وزن مِجْزُوءِ الْوَافِرِ، وَإِذَا أَعْدَنَا تَوزِيعَهَا وَفَقَالَ لِلشَّكَلِ الْقَدِيمِ، نَجْدٌ : الدِّمْجُ وَالتَّضْمِينُ وَالْمَجَازُ⁸⁴. وَمِنْ نَاحِيَةِ ثَانِيَةٍ، يَفْرُضُ الإِيقَاعُ الدَّلَالِيُّ «وَقْفَاتَهُ» الْخَاصَّةَ، الَّتِي لَا عَلَاقَةَ لَهَا بِأَرْكَانِ الْبَيْتِ الشَّعْرِيِّ (الْعَرْوَضُ وَالضَّربُ وَالْقَافِيَّةُ). عَدَا أَنَّ الشَّاعِرَ أَخْفَى الْقَافِيَّةَ تَامًا :

وَمَا مِنْ عَادَتِي نَكْرَانٌ مَاضِي الـ ذَيْ كَانَ، وَلَكُنْ . كُلُّ مِنْ أَحَبِبْ

تُ قيلَكَ مَا أَحِبُّونِي، وَلَا عَطْفُوا
عَلَيْهِ، عَشَقْتُ سِيعَانًا كَمْ أَحِبَّانَا

ترف شعورهن على ، تحملنى إلى الصين سفائن من عطور نهرو

دهن، أغوص في بحر من الأوهام والوجود، فألتقط المحار، أخذني

من فيه الدر، ثم تظلني وحدى
جدائل نخلة فرعاء

ويُنْسَبُ إلى البحور السابقة بحر البسيط⁸⁵ ، الذي قد يُمْكِن استئثار التشكيلات الخاصة بُخلّعه⁸⁶ من أجل التخفف من جنوح التفعيلتين (مستفعلن فاعلن) إلى تكرار وحدة وزنية ، تؤكّد

باستمرار على رجع البسيط في البيت التقليدي . يشير استعمال أدونيس لبحر البسيط إلى استثمارٍ للتدوير والتضمين في قصidته الشهيرة (الصغر) :

طاغ ادحرج تاریخی و اذبجه علی یدی، وأحییه،

ولى زمۇن آقودۇ، و صباحاتْ أىذبها

أعطى لها الليل، أعطىها السراب، ولـي

ظل ملاٹ به ارضی

يُطُولُ، يُرِى، يُخْضَرُ، يُحرَقُ ماضيه ويُحْتَرِقُ

مثلي

ونحيا معاً، نمشي معاً وعلى شفاهنا لغة خضراء واحدة

لَكِنْ أَمَّا الضَّحْيَ وَالْمَوْتُ فَتَرْقُ.

إذ إن كتابتها وفقاً لشكل البيت التقليدي ، تبيّن بشكل لا يُلبّس فيه أن قراءتها لا يمكن أن تستوي ،
وأن تحترم وفتقي العروض والقافية :

<p>على يديِّ، وأحبيهِ، ولِي زمْنٌ أعطى لها الليلَ، أعطِيهَا السرَابَ، ولِي يخضُّرَ، يُحرقَ ماضيهِ ويُحترقُ شفاهنا لغةُ خضراءُ واحدةُ</p>	<p>طاغٌ أدرجُ تاريخي وأذبَحَهِ أتَوْدُهُ، وصبا حاتُّ أعزَّبَها ظلٌّ ملأتُ به أرضيِّ، يطُولُ، يرىِ، مثلَى ونحِيا معاً، غَشَى معاً وعلى</p>
---	--

بل إن الإيقاع الدلالي هو الذي يقود قراءتها. أمّا عروضياً، فقد لعب كلّ من التدوير والتضمين وإخفاء رنين القافية القديمة، والاستناد إلى تكرار حروف بعضها بدلاً منها، الدور الأكبير في تخفيف الإحساس بجنوح تعليتي البسيط نحو تشكيل وحدة وزنية متكررة. وفي الجملة، انحلّت أركان الشكل القديم من عروض وضرب وقافية، كما لو أن بحر البسيط قد تحرر -فعلاً لا مجازاً- من دائرة المختلف التي ينتمي إليها.

ولا بد من القول إن شاعراً كبيراً كسعيد عقل، استثمر الإيقاع الناتج من تضافر الإيقاع الوزني والدلالي في الشكل القديم، بطريقة آسرة، فهو الذي لا يُشهد له وإنما يُستشهد به في هذا المجال:

لی، مسْت ذاک الشَّرِی

فاسالی عن أصابع

قبل أن زرتِ - أَزْهُرَا	زرعته - وَرَحِبْتُ
قصرك الحلو، مَعْبِرا	عله يغدي إلى
وأَسَى وَحْشَةً عَرَى	وإِذَا مَا مَلَّتِهِ
ورباهَا وَالأنهَرَا	وتذكرتِ أَرْضِنَا
بردتي الكون أَخْضُرَا	فَاهْجَسِي بِي أَقْبِلُ، وَفِي
بعد هدم، فَأَعْمَرَا	طَبْتِ، يَا مَطْلَبِي، اطْلَبِي
وَالسُّهُمَى حُولَنَا يُرِي	أَنَا، إِنْ أَنْتَ هُمْتَ بِي
بعلبَكَا وَتَدْمِرَا	أَبْتَنِي فِي النَّجُومِ لَيِ
وَاقْطَفِي الشَّهَبَ كَالْكُرَى	وَأَقْوُلُ امْرَحِي امْرَحِي
بُدَّلَ الْكُونُ مَنْظَرَا	لَكِ، لَهُوِي، لَهُوِي

كنتُ قد بدأت من القافية، واعتبرتها أساساً في توليد «شكل» القصيدة، إذ هي التي ولدت القصيد من بعد أن ولدت الرجز والرمل وسجع الكهان. وهي التي ولدت الموشحات من بعد المخمسات والمسمطات وأشباههما. وهي التي شغلت الشعراء عند بدايات الشعر الحديث، ودلّهم إلى أن إقصاءها ببساطة من الشكل التقليدي، غير ناجح عملياً (الشعر المرسل). كان لا بد من النظر إلى دورها وإلى علاقاتها بأختيها العروض والضرب، من أجل الخروج إلى «شكل جديد». وتعتبر القصيدة المدورة⁸⁷ من أنجح غماذج⁸⁸ قصيدة التفعيلة. إذ يتم فيها استثمار «تقنيات الإيقاع المتعلقة بازيyah الإيقاع الدلالي عن الوزني». وفي الجملة، تظهر القصيدة كجملة إيقاعية واحدة أو كمقطع إنسيابي متكملاً، تُعذّيه بين فينة وأخرى قافية جديدة: فكلّ لفظ يمكن أن يتحول إلى قافية أن يتكرر في القصيدة. وهذه القوافي، التي أطلق عليها خطأً اسم القوافي الداخلية لا تشبه من بعيد أو قريب القافية التي حددتها الخليل ولا تلك التي حددتها الأخفش، فهي لا توقف المعنى عندها، ولا يمكن قياسها وزناً بـ«من آخر البيت إلى أول ساكن يليه مع المتحرك الذي قبل الساكن»⁸⁹، بل هي التي احتفظت من القافية القدية بخاصية التجانس اللغطي فحسب.

والسؤال الذي يرئّن الآن: هل أعطت القافية «شكلاً» مبتكرًا آخر لقصيدة التفعيلة؟ وقبل الإجابة عن السؤال، علينا أن نعود إلى البيت الشعري التقليدي، الذي يتميز بوقفيتين

(العروض والقافية)، تقومان بقسم البيت إلى جملتين تقربياً، فكأنما تمثل الأولى صوتاً، يجد جوابه في الثانية. وفي الجملة يوحى البيت التقليدي بتنوع الأصوات: هناك صوتٌ ورجم يقابلها، إذ قد يتّم المعنى في الجملة الثانية، وقد تفسر الجملة الثانية غموض الابتداء في الجملة الأولى. فماذا لو وضع الصوت والرجم بطريقة مختلفة؟ وماذا لو تغيّر مكان القافية، فأصبحت مفتاح المعنى لا قفله؟ تماماً كما في هذه القصيدة لـ محمود درويش⁹⁰:

بُرتقاليَّة، تدخلُ الشمسم في البحِرِ
والبرتقالة قنديلُ ماءٍ على شجرِ باردِ

بُرتقاليَّة، تلُد الشمسم طفلَ الغروب الإلهيِّ
والبرتقالة، إحدى وصيفاتها، تتأملُ مجدهما

ذلك أن تكرار لفظ (برتقالية) وتناويه مع لفظ (البرتقالة) في مطلع كل سطرين الثنائيين، يعطي القصيدة رنيناً يشبه رنين القافية. كما أن السطرين الثنائيين في كل مقطع، يشبهان قسمي البيت في الشكل التقليدي: يشكل كلّ واحد منهما جملةً مستقلة. ويأخذ السطر الأول مهمة تحديد وجة المعنى، الذي لن يتم الإفصاح عنه ولن يكتمل إلا بعد الانتهاء من قراءة السطر الثاني. وبكلام آخر يشبه السطران قسمي البيت لجهة توزيع الأصوات بينهما: صوتٌ يُشير ورجمٌ يتمم. وكلّ واحد منهما مستقلٌ ضمن جملة ليست مكتملة وزنياً وإنما دلاليًا، ذلك أن إيقاعها الدلالي أقوى من إيقاعها الوزني، الذي لن يقف بالضرورة عند نهاية لفظ (البحر). ولا يمكننا القبول هنا بتصطّلح التدوير كتبرير عروضي كاف. ف الصحيح أن التفعيلة قد تبدأ عند نهاية السطر وتكتمل عند بداية السطر الذي يليه، إلا أن ذلك لا يعلل توقف الإيقاع عند نهاية السطر الأول. ما يعلل الوقفة «الجديدة» هو التركيب الدلالي لا التفعيلة قطعاً.

فالكلام المحمول على البحر، لا يوازي الوزن ذاته لجهة انقسامه إلى قسمين كما في الشكل التقليدي، حيث يوجد نوع من توازن خفي بين الوقتين العروضيتين (العروض والقافية) والوقتين الدلاليتين. وإنما يوازي الكلام المحمول ذاته إيقاعياً، فيخلق «شكله» من خلال إعطاء الإيقاع الدلالي قوة «تركيب» الشكل، إذ إن الانزياح بين الإيقاعين الوزني والدلالي، بلغ مدىًّا جديداً، أن سمح للغرض المشابه للقافية في مطلع السطرين بفتح المعنى على عكس دور القافية القدية التي

أعطى هذا الإيقاع الدلالي كذلك ، قوة «تركيب» شكل ثانٍ لقصيدة التفعيلة ، يغازل الشكل التقليدي بسيطرته الصارمين عروضياً ودلالياً ، وينفرد بـ«حداثته» في آن معاً . ويظهر هذا الشكل بـ«صورة أوضح» حين يضع درويش السطر الثاني أو الرجع ضمن قوسين معقوفين ، كما في «طريق الساحل»⁹¹ :

طريق يؤدي إلى مصر والشام

[قلبي يرن من الجهتين]

طريق المسافر من . . . وإلى نفسه

[جسمي ريشة والمدى طائر]

إذ يؤكد بذلك على ثنائية الصوت ، التي نجدها في الشعر التقليدي المقامي ، حيث رأينا كيف تفصل العروض بين قسمي البيت معنوياً ، لتقع مهمة «توضيح» المعنى أو إكماله على عاتق قسمه الثاني . فالجملة الأولى من القصيدة ، تمهّد «дорب» المعنى الوارد في الجملة الثانية . وبالمثل ، تعيد جملة (طريق المسافر من . . . وإلى نفسه) اللعبة ذاتها ، وتضيف إليها تكرار لفظ (طريق) ، الذي يلبس لباس قافية جديدة ، تتكرر حرفياً ، بيد أنها تفتح المعنى ولا تقوله ، وإنما تتجدد في كل مرة ، إذ ترتبط به وفقاً للجملة الموضوعة بين قوسين معقوفين . من المفيد هنا أن نتذكر بأن تكرار القافية بمعنى واحد في القصيدة ، عُدّ عيناً من عيوبها ، واسمها الإيطاء . وينسجم ذلك تماماً مع دورها في إغفال المعنى حسب الشكل القديم . لكنّ دور القافية المتغير هنا ، عكس البيت القديم برمته ، فكان الابتداء المعنوي منها ، وكان من أهم تقنياتها «الجديدة» التكرار الذي يؤدي دوره في فتح «لا نهاية» للمعنى ، إن صحة التعبير .

وبعد ، تبدو القافية وكأنها «أصل» للأشكال الشعرية ، أن نرحب في النظر إليها كذلك . وأن نصدق أنها «الأصل» ، فتبعها من سبع الكهان مورأ بالرجز والرمل والقصيد والموشح والرباعيات والخمسات ، لنصل إلى قصيدة التفعيلة التي تدنيها تارةً وتقصيها تارةً أخرى ، بيد أن تغيير دورها من القفل إلى المفتاح ، يُظهر بيت أبي النواس من الحقيقة لا من المجاز :

آخِذَ نَفْسِي بِتَأْلِيفِ شَيْءٍ وَاحِدٍ فِي الْلَّفْظِ شَتَّى الْمَعَانِي

- 1- ص 26، «فن التقسيط الشعري والقافية»، صفاء الخلوصي، ط 5 مزيدة ومتقدمة 1977، منشورات مكتبة المثنى بغداد.
- 2- الجوهرى، القرطاچنى، كمال أبو ديب، الخ.
- 3- انظر محمد العلمي، «العروض والقافية، دراسة في التأسيس والاستدراك»، الدار البيضاء : دار الثقافة 1983 .
- 4- «جمل قصيرة مففأة بلا وزن، أي أنها لا يراعى فيها تساوى عدد المقاطع أو كميتها»، انظر ص 58 في « بدايات الشعر العربي بين الكم والكيف»، محمد عونى عبد الرؤوف، القاهرة، مكتبة الخانجي بمصر، 1976 . وانظر ص 61 ، المثال الآتى عن سجع الكهان : «تقول كاهنة من حدس : إندركم قوما خزرا ينظرون شزرا ويقودون الخيل نثرا وبهرقون دما عكرا»
- 5 - «في الشعر الرمل وهو عند العرب عيب وهو مما تسمى العرب. وهو كل شعر مهزول ليس بمؤلف البناء، ولا يحدون في ذلك شيئاً ، وهو نحو قول عيد : أفتر من أهله ملحوظ فالقطبيات فالذئب ونحو قول ابن الزبيري : ألا لله قوم ولدت أخت بنى سهم هشام وأبو عبد مناف مدره الخصم وعامة المجزوء يجعلونه ، «رملاً». انظر ص 67 ، كتاب القوافي للأخفش ، تحقيق عزة حسن ، دمشق ، وزارة الثقافة ، 1970 .
- 6- «كل ما كان على ثلاثة أجزاء ، وهو الذي يتربعون به في عملهم وسوقهم ويحدون به» ص 68 في «القوافي» للأخفش ، وص 101 «في بدايات الشعر العربي» و Zum الخليل أنه ليس بشعر وإنما هو أصناف أبيات أو ثلاث . . . وقيل «لأن أكثر ما تستعمل العرب منه المشطور الذي هو على ثلاثة أجزاء فشبه بالراجز من الإبل ، وهو الذي تشتد إحدى يديه ، فيبقى على ثلاثة قوائم ، وقيل غير ذلك» . وص 101 ، في «طبقات فحول الشعراء» محمد بن سلام الجمحي ، اختيار وتعليق وتقدير علي أبو زيد ، سلسلة المختار من التراث العربي / 34 . دمشق : منشورات وزارة الثقافة 1985 . «ذلك قول لبيد بن ربيعة إذ يفرق بين الرجز والقصيد : أرجأ سألت أم قصيда فقد سألت هيئاً موجوداً»
- 7 - انظر ص 73-71 ، « بدايات الشعر العربي بين الكم والكيف» دراسات مقارنة ، محمد عونى عبد الرؤوف 1976 مكتبة الخانجي بمصر .
- 8 - انظر «القافية في العروض والأدب» ، حسين نصار ، القاهرة ، مكتبة الثقافة الدينية 2000 ، . و ص 222 في «فن التقسيط الشعري والقافية» ، مصدر سبق ذكره .
- 9 - التفعيلة الأخيرة من القسم الأول للبيت .
- 10- التفعيلة الأخيرة من القسم الثاني للبيت .
- 11 - انظر في «القافية في العروض والأدب» ص 36 «ولما كانت صفة القافية الإيقاعية بارزة كل البروز كانت أول ما استرعى الأسماع وشغلها عن غيرها ، ولذلك ، نجد أكثر المتحدثين عن القافية يتناولون ما يتصل بإيقاعها ووظائفه». مصدر سبق ذكره .
- 12 - انظر ص 21 ، «الكافي في العروض والقوافي» ، الخطيب التبريزى تحقيق الحسانى حسن عبد الله ، القاهرة مكتبة الخانجي 1969 .
- 13 - «اسم يطلق على البيت الأول في القصيدة إن لم يكن مصرياً» انظر ص 268 في «معجم مصطلحات العروض والقافية» محمد علي الشوابكة ، وأنور أبو سويلم ، عمان ، دار البشير ، 1991 .
- 14 - «اسم للضرب إذا كان مغيناً عن عروضه بزيادة أو نقصان». انظر ص 238 في «معجم مصطلحات العروض

- والقافية» مصدر سبق ذكره.
- 15 - ص 78 في «معجم مصطلحات العروض والقافية» مصدر سبق ذكره.
- 16 - ص 67 في «معجم مصطلحات العروض والقافية» مصدر سبق ذكره.
- 17 - ص 68 في «معجم مصطلحات العروض والقافية» مصدر سبق ذكره.
- 18 - ص 79 في «معجم مصطلحات العروض والقافية» مصدر سبق ذكره.
- 19 - ص 326 في «العمدة في محسن الشعر وأدابه» (الجزء الأول)، ابن رشيق القبرواني، تحقيق محمد قرقان، دمشق، مطبعة الكاتب العربي، 1994.
- 20- الأخفش، ابن جني، ابن رشيق، ابن عبد ربه
- 21 - ص 6 كتاب «القوافي» للأخفش. مصدر سبق ذكره.
- 22- ص 13، كتاب «القوافي» للأخفش، مصدر سبق ذكره.
- 23- ص 7 كتاب «القوافي» للأخفش، مصدر سبق ذكره.
- 24 - انظر «كتاب الأزمنة والتلبية في الجاهلية» لأبي علي محمد بن المستير (قطرب) تحقيق حاتم صالح الضامن، بغداد، مؤسسة الرسالة، 1985. لقطرب.
- 25 - انظر «قصيدة الرثاء، جذور وأطوار»، حسين جمعة، دمشق، دار النمير ودار معد، 1998.
- 26 - البيت لخاتم الطائي.
- 27 - البيت لحسان بن ثابت، ص 162 في «طبقات فحول الشعراء»، مصدر سبق ذكره.
- 28- ص 191 في «معجم مصطلحات العروض والقافية» مصدر سبق ذكره.
- 29 - ص 240 في «الفصل والوصل بين البلاغة والنحو»، رسامة محمد المياح، مجلة كلية الآداب، بغداد، المجلد 1، العدد 14 ، 1970-1971. وانظر كذلك «الصلة بين القافية وفواصل الآي القرآني»، أحمد نصيف الجنابي، ص ص 136-83 في مجلة آداب المستنصرية، بغداد، العدد 3، 1983.
- 30 - ص 43 في «طبقات فحول الشعراء» مصدر سبق ذكره.
- 31 - ص 54 «طبقات فحول الشعراء» مصدر سبق ذكره.
- 32 - ص 68 في «القوافي» للأخفش، مصدر سبق ذكره، و ص 208 «معجم مصطلحات العروض والقافية» مصدر سبق ذكره.
- 33 - ص 326 في «العمدة»، ابن رشيق، مصدر سبق ذكره.
- 34 - ص 331 في «العمدة»، ابن رشيق، مصدر سبق ذكره.
- 35 - قواعد الشعر أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب، 291هـ شرح وتعليق محمد عبد المنعم خفاجي، ط 1، 1948، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي بالقاهرة.
- 36 - ص 63 ، في «قواعد الشعر» مصدر سبق ذكره.
- 37 - ص 64 ، في «قواعد الشعر» مصدر سبق ذكره.
- 38- ص 67 ، في «قواعد الشعر» مصدر سبق ذكره.
- 39 - ص 68 ، في «قواعد الشعر» مصدر سبق ذكره.
- 40- ص 71 ، في «قواعد الشعر» مصدر سبق ذكره.
- 41 - ص 75 ، في «قواعد الشعر» مصدر سبق ذكره.
- 42- ص 79-80 ، في «قواعد الشعر» مصدر سبق ذكره.
- 43 - في صدر الإسلام نلاحظ انتشاراً أوسع لبحر الرجز، وتراجعاً ملحوظاً لبحر الوافر والكامن، بينما يحتفظ بحر الطويل بالمرتبة الأولى، انظر الموسوعة الشعرية CD-Rom إصدار المجمع الثقافي أبو ظبي 2003.

- 44- انظر الموسوعة الشعرية .
- 45 - انظر ص 243 وما بعدها في «الشعرية العربية» جمال الدين بن شيخ ، الدار البيضاء ، دار توبقال 1996 . وكذلك
Dimitry Frolov ، Classical Arabic Verse , History and Theory of Arud Leiden ، Brill ، 1999 ، P258 .
- 46 - ص 22 في «الكاففي في العروض والقوافي» ، مصدر سبق ذكره .
- 47- انظر في الموسوعة الشعرية ، «نور القبس» ، لاحافظ اليغموري . وانظر كذلك ص 270 ، في «العمدة» مصدر
سبق ذكره .
- 48 - ص 331 في «العمدة» مصدر سبق ذكره .
- 49 - ص 58 ، «الكاففي في العروض والقوافي» مصدر سبق ذكره .
- 50 - ص 58 ، «الكاففي في العروض والقوافي» مصدر سبق ذكره .
- 51 - «الموسوعة الشعرية» ، مصدر سبق ذكره .
- 52 - كما يحدث الأمر ذاته في بحر الخفيف ، وفي البحور القصيرة الصالحة للغناء ، كمزوج الرمل ومزوج الرجز .
- 53 - «المداخل من الأبيات» : ما كان قسيمه متصل بالآخر ، غير متصل منه ، قد جمعتهما كلمة واحدة ، وهو المدح أيضاً ، وأكثر ما يقع ذلك في عروض الخفيف ، وهو حيث وقع من الأعaries دليل على القوة ، إلا أنه في غير الخفيف
مستقل عند الطبيعين ، وقد يستخونه في الأعaries القصار : كالهزج ومربيع الرمل وما أشبه ذلك». ص 331 ، في
«العمدة» مصدر سبق ذكره .
- 54 - ص 546 في «أبو العناية» ، أشعاره وأخباره ، تحقيق شكري الفيصل ، مطبعة جامعة دمشق 1965 .
- 55 - انظر «التدوير وبحور الشعر» ، أبو فراس النطافى ، في مجلة جامعة الملك سعود مجلد 6 كلية الآداب العدد 2
ص ص 533-556 .
- 56 - وينطبق هذا الكلام على بحر الهزج ، كونه لا يأتي إلا مجزوءاً .
- 57 - ص 543 في «التدوير وبحور الشعر» مصدر سبق ذكره .
- 58 - ص 322 ، في «العمدة» مصدر سبق ذكره .
- 59- الولد المجموع هو تعاقب متحرkin فساكن نحو : على ، أما ، لها . ويكتب عروضياً هكذا : // 5 / .
- 60 - ص 228 وما بعدها في «فن التقاطع الشعري والقافية» مصدر سبق ذكره . وأيضاً سلمى الخضراء الجيوسي في
The Legacy of Muslim Spain ، Leiden ، Brill ، 1992 .
- 61 - ص 305 في «فن التقاطع الشعري والقافية» مصدر سبق ذكره .
- 62 - وأضاف ابن سناء الملك جزءاً جديداً على الموشح ، وسماه السلسلة . انظر «دار الطراز في عمل الموشحات»
. Monroe (James) ، Zajal and Muwashshahain The Legacy of Muslim Spain . P 407- 63
مصدر سبق ذكره .
- 64 - انظر سلمى الخضراء الجيوسي في «الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث» بيروت ، مركز دراسات الوحدة
العربية ، 2001 . وأحمد مطلوب في «دراسات بلاغية ونقدية» بغداد ، دار الحرية للطباعة 1980 . و
The Development of its Forms and Themes ، 1970-in Modern Arabic Poetry ، 1800
. under the Influence of Western Literature ، Leiden ، Brill ، 1976
- 65 - ديوان جميل صدقي الزهاوي ، دار العودة ، بيروت ط 2 ، 1979 . ص ن ن .
- 66 - الخبن هو إسقاط الساكن الثاني .
- 67 - تذهب سلمى الخضراء الجيوسي في تحليلها للتناظر بين الشطرين إلى القول : إن «التوازن والتماثل في البيت ذي
الشطرين لا ينجم عن وجود القافية ، بل هو نتيجة صفة الوقف المزدوج : الوقفة الإيجارية في نهاية الشطر الثاني ، أو

شکر: القافية هي الأصل

- العجز ، أي في نهاية البيت ، والوقفة الاحتيازية في نهاية الشطر الأول ، أي الصدر . . إن صفة التنازير والتوازن لا تفرضها القافية بل الوقفتان . غير أن الوقفة الأولى في نهاية الشطر الأول هي الغالبة في تغريب صفة التوازن ». وبذلك تكون الباحثة قد أشارت بشكل مغاير لما هو سائد إلى العلاقة المعروفة بين الأعاريض والضروب في نظام الشطرين ، لكنها في ملاحظتها الدقيقة تلك تنجح في التدليل على سبب إخراق الشعر المرسل تقنياً . لل Mizid انظر «الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث» مصدر سبق ذكره ص 577 وما بعدها .
- 68 - تعود تسمية شعر التفعيلة إلى د. عز الدين الأمين في كتابه «نظرية الفن المتعدد وتطبيقاتها على الشعر» وإلى النعمان القاضي في كتابه «شعر التفعيلة والتراث». انظر ص 221، في «المرجع في علمي العروض والقوافي» لمحمد أحمد قاسم، جروس برس، طرابلس 2002.
- 69 - قصيدة «كوليرا» في ديوان «شظايا ورماد»، نازك الملائكة ص 121، مطبعة دار المعرف، بغداد، 1949.
- 70 - عز الدين اسماعيل، «الشعر العربي المعاصر، قضایاه ومظاهره الفنية والمعنوية» دار الثقافة بيروت، 1966. ص 69 وما بعدها.
- 71- ص 56 في «قضایا الشعر المعاصر» نازك الملائكة دار الآداب، بيروت، 1962. «هو أسلوب في ترتيب تفاعيل الخليل تدخل فيه بحور عديدة من البحور العربية الستة عشر المعروفة».
- 72- ص 65-66 في «قضایا الشعر المعاصر» مصدر سبق ذكره.
- 73- فؤاد الحشن «أنا لولاك» 1946 وخليل شبيب «الشارع» 1943 وبدر شاكر السياب «هل كان حباً» 1947، كلها من وزن الرمل .
- 74- حرر السياب البحر الكامل وتناوله من بعده شعراء آخرون مثل البياتي وحجازي وغيرهم.
- 75- الخبب من البحور المفردة : فَعُلُّ وتعتبر هذه التفعيلة أساس المدارك «فعلن» ولكن محبونة.
- 76- انتقدت نازك الملائكة وقوف الشاعر على حرف صلد غير مددود، وورود الوتد في منتصف الكلمة، انظر قضایا الشعر المعاصر ص 80-85.
- 77 - «هو أن يكتب أبياتاً كاملة وأشطرًا تفعيلاتها كلها مصابة بالزحاف» ص 87. و «وقد تفسى الزحاف الذي هو في نظرنا مسؤول إلى حد كبير عن شناعة الإيقاع والثرية» ص 88. انظر «قضایا الشعر المعاصر» مصدر سبق ذكره.
- 78- «لأن التدوير ملازم للقصائد ذات الشطرين، لأن التدوير إذا وقع في الشعر الحر يعني أن البيت التالي يبدأ بنصف الكلمة وهذا غير مقبول، لأن الشعر الحر يعني أن يتبع كل بيت فيه تقافية والتدوير لا يتبع ذلك، يمنع التدوير في الشعر الحر لأن الشاعر يقدر أن يزيد في عدد التفعيلات دون أن يضطر إلى شطر كلمة بين بيتهن». انظر ص 93-98 في «قضایا الشعر المعاصر» مصدر سبق ذكره.
- 79- «ذلك أنها تبدو قبيحة الواقع، عسيرة على السمع» انظر ص 99-102 في «قضایا الشعر المعاصر» مصدر سبق ذكره.
- 80 - القافية ركن مهم في موسيقية الشعر الحر لأنها تحدث في النفس رنيناً وتثير في النفس أنغاماً وأصداres. انظر ص 160-163 في «قضایا الشعر المعاصر» مصدر سبق ذكره.
- 81- عبد الوهاب البياتي «عندما يحب القراء» الأعمال الكاملة.

- 82- على سبيل المثال: جبرا ابراهيم جبرا، لويس عوض، عبد الله الغذامي ، محمد النويهي وآخرون
- 83- ص 639 «أحبابي» في الأعمال الكاملة، المجلد الأول، بدرا شاكر السياب، بيروت، دار العودة، 2000.
- 84- «إذا انتهى البيت بعض الكلمة وبعضها الآخر في أول البيت فيسمونه المجاز . . قال ابن سنان «ومن عيوب القوافي أن يتم البيت ولا تتم الكلمة التي منها القافية حتى يكون تمامها في البيت الثاني ، وذكره المبرد وسماه المجاز ومثاله :

شبيه بابن يعقوب
ولكن لم يكن يو
سف يشرب الخمر ولا يزني ولا يو
سخ الامواء بالقهوة مزاجاً لك يكن دو
ن في . . . انظر ص 69 في «معجم المصطلحات والقافية»، مصدر سبق ذكره.

85 - جرب بدر شاكر السياب أن يطوع بحر البسيط في بعض قصائده، منها على سبيل المثال «أفياء جيكور» و «سفر أيوب» / المقطع الرابع .

86- مخلع البسيط هو لون أو نوع من أنواع مجزوء بحر البسيط ، دخل عروضه وضربه الخن والقطع معًا . . وزنه : مستعملن فاعلن مُتَفَعِّلٌ . ص 70 في «علم العروض وموسيقى الشعر العربي ، غازي ميغوت ، بيروت ، 2003 .

87- أطلق مصطلح القصيدة المدوراة على القصائد التي يرد فيها التدوير بشكل كثيف ، ويقصد به أبو فراس الناطفي مثلاً «تجزئة الكلمة بين صدر البيت وعجزه ، أو بين آخر البيت والبيت الذي يليه في الشعر المتفق ، وتجزئة التفعيلة أو الكلمة بين آخر السطر وأول السطر الذي يليه في الشعر الحر والقصيدة المدوراة» . ص 533 «التدوير وبحور الشعر» مصدر سبق ذكره . ولا شك أن مصطلح التدوير هنا غير دقيق ، إذ يخلط بين الدمج في الشعر المتفق وتجزئة التفعيلة التي يعتبرها مرادفة لتجزئة الكلمة في الشعر الحر . فتجزئة الكلمة هي الدمج ، بينما تجزئة التفعيلة تعنى عملياً انقسامها بين كلمتين ، والشاعر حر في هذه الحالة أو يوردها في آخر السطر أو في متصرفه ، تماماً مثلما كان حراً في إبرادها في حشو البيت . أما القصيدة المدوراة فهي التي تتحرك إيقاعياً كما لو أنها كتلة واحدة لا فواصل فيها ، وبكلام آخر فإنها القصيدة التي تظهر كمقطع واحد .

88 - لا يوجد «نظرياً» خلا القصيدة المدوراة والقصيدة المقطعة نماذج يمكن القياس عليها في قصيدة التفعيلة ، لأن هذه الأخيرة تميز بقدرها على التشكيل وفقاً لإيقاع الجمل ولمشيئة الشاعر بالطبع .

89 - ص 149 ، «الكافي في العروض والقوافي» ، مصدر سبق ذكره .

90 - ص 37 ، «برتقالية» من ديوان «كزهrl اللوز أو أبعد» ، محمود درويش ، بيروت ، رياض نجيب الرئيس ، 2005 .
وانظر كذلك قصيدة «الكمنجات» من ديوان «أحد عشر كوكباً» ، الدار البيضاء ، دار توبقال ، 1992 .

91 - وانظر كذلك ، «الجميلات هن الجميلات» و «فكرة بغريك» في ديوان «كزهrl اللوز أو أبعد» ، محمود درويش ،
بيروت ، رياض الرئيس للتأليف والنشر ، 2005 .